



Journal

Berichte und amtliche Infos

Jahrgang 40 • Folge 3 • April 2011

THALHEIMER Marktfest

MIT MAIBAUMAUFSTELLEN

"JAHR DES EHRENAMTES 2011"

SAMSTAG | 30. APRIL 2011 | 17 UHR
MARKTPLATZ UND RODLBERGERSTRASSE

Attraktives Rahmenprogramm durch die Thalheimer Vereine

Die Veranstaltung findet bei jeder Witterung statt!

WIR FREUEN UNS AUF IHR KOMMEN!!

INHALT

APRIL 2011

● **BERICHTE & AMTLICHES**

- 3 **Bürgermeister Andreas Stockinger**
- 4 - 5 **Berichte der Vizebürgermeister/in**

● **AKTUELLES**

- 7 **Die neue Jugendcard "WIR!" stellt sich vor**
- 9 **Nachruf Karl Langmair**
- 10 **Unsere ältesten Jubilare**
- 11 **Die neue Schulbibliothek ist eröffnet**
- 12 **Vortrag Dr. Andreas Salcher**
- 14 **Rotes Kreuz Thalheim freut sich über Rettungseinsatzwagen**
- 15 **Zu Ostern kommen feine Gaumenfreuden auf den Tisch - ein Rezept von Ortsbäuerin Gabi Bergmair lädt zum Probieren ein**
- 18 **Landesmusikschule Thalheim wieder erfolgreich bei "Prima la Musica"**

● **SPORT UND FREIZEIT**

- 20 **Naturfreunde Thalheim laden zum genussvollen Wandern ein**
- 22 **Hundeschule Thalheim Lindenhof bietet spannendes Kursprogramm an**

● **SERVICE**

- 24 **Neue Praxis für Kinesiologie und Cranio Sacrale Systemarbeit in Thalheim eröffnet**
- 26 **Beim Gebrauch von Rasenmäher, Häcksler und Hochdruckreiniger an die Nachbarn denken**
- 28 **Florianifeier am 1. Mai: Gleich vormerken!**



Frühling hält mit vielen Neuerungen Einzug in Thalheim



**BÜRGERMEISTER
ANDREAS STOCKINGER
(ÖVP)**

Liebe Thalheimerinnen und Thalheimer!

Endlich ist es soweit und der Frühling erlaubt uns, die dicke Winterjacke für ein paar Monate im Kasten zu verstauen - die Tage werden wieder länger und die Sonne verwöhnt uns wieder mit ihrem freundlichen Gesicht. Die warme Jahreszeit bringt auch einige Neuigkeiten in unserer Marktgemeinde Thalheim mit sich.

Sport- und Gesundheitszentrum lädt Sportfreudige ein

Nachdem zum Thalheimer Sport- und Gesundheitszentrum, vormals "move", viele Gerüchte kursieren, möchte ich hier die Fakten auf den Tisch bringen: Das SGZ war immer im Besitz der Marktgemeinde Thalheim und Ing. Christian Freundlinger hat mit seiner Betreiberfirma "move" den Betrieb für die gesamte Anlage übernommen. Nachdem dieser im Jänner überraschend mitgeteilt hat, dass er als Betreiber nicht mehr länger zur Verfügung steht, war die Gemeinde gezwungen, sich nach neuen Pächtern für die Anlage umzusehen - mit Erfolg! Wir freuen uns, dass wir die "tennis academy taf" mit 1. April 2011 als Pächter der 4 Hallen und 5 Freiplätze im Sport- und Gesundheitszentrum Thalheim gewinnen konnten - dort ist Spielern ab sofort ein ganzjährig perfektes Umfeld auf allen Linien garantiert.

Auch für das Restaurant "balance" war die Marktgemeinde Thalheim auf der Suche nach einem Pächter - ein Vertrag steht unmittelbar vor dem Abschluss. Im

Zuge dessen möchte ich Renate Griesbaum, "Kopf" des Welser Wirteringes, meinen ganz besonderen Dank ausdrücken. Dank des spontanen und unermüdlischen Einsatzes dieses Gastronomieprofis konnte das "balance" auch während der Übergangszeit weitergeführt werden.

Mieter wie mediFIT, Physiotherapeut Dieter Kreilhuber, Kung-Fu-Profi Chris Hädlmayr-Kühn, Masseur Christian Pichler, Energetik-Fachinstitut, Wirbelsäulengymnastik Ehepaar Hofmann, Spinning G. Bayer und UNION Sektion Tanzen haben ihre Verträge nun direkt mit der Marktgemeinde Thalheim abgeschlossen. Bestehende Kunden haben also mit keinerlei "Veränderung" zu rechnen, der Betrieb läuft weiter wie bisher.

Neubau Zeughaus FF "Am Thalbach"



Der Baufortschritt des neuen Zeughauses der "FF am Thalbach" ist nicht zu übersehen.

Es freut mich, dass die Errichtung des neuen Zeughauses der Freiwilligen Feuerwehr "Am Thalbach" planmässig fortschreitet.

Die Thalheimer Feuerwehren Bergerndorf und Edtholz haben 2007 fusioniert und freuen sich auf ihr neues, gemeinsames Zuhause, das modernsten Ansprüchen gerecht wird und keine Wünsche offen lässt.

Neuer Einsatzwagen für FF Thalheim



Ein neuer Einsatzwagen für die FF verspricht noch mehr Sicherheit für Thalheim.

Grund zur Freude gibt es auch bei der FF Thalheim: Ein neues Feuerwehrfahrzeug wird am 1. Mai im Rahmen

der Florianifeier geweiht und offiziell in Dienst gestellt. Dieses neue Kleinrüstfahrzeug ist speziell für den Ersteinsatz gedacht, besonders in dicht besiedelten Gebieten bewährt es sich durch seine geringe Größe und Wendigkeit. Dank des von der FF Thalheim entworfenen Wechselsystems für einsatzspezifische Gerätschaften punktet das Einsatzfahrzeug mit universeller Einsetzbarkeit.

Altersgerechtes Wohnen am Gemeindeplatz in Thalheim

Die Bauverhandlungen der Welser Heimstätte für das Projekt "Altersgerechtes Wohnen" am Standort des "Alten Kinos" sind abgeschlossen, schon Ende Mai sollen die Abbrucharbeiten beginnen. Nach einer Bauzeit von nur rund einem Jahr warten 18 barrierefreie Mietwohnungen auf ihre neuen Bewohner. Das moderne Gebäude, das in Niedrigstenergiebauweise errichtet wird, punktet nicht nur durch seine zentrale Lage, die das einfache Erreichen von Geschäften des täglichen Bedarfs garantiert. Mit kontrollierter Wohnraumlüftung und bester Dämmung sind die Wohnungen auch in punkto Energieeffizienz auf dem letzten Stand. All jene, die diese Wohnform interessiert, werden wohl durch einen weiteren Vorteil endgültig überzeugt sein: Für diese Wohnform ist kein Abschluss von Versorgungsverträgen nötig. Möchte man zu einem späteren Zeitpunkt betreubares Wohnen in Anspruch nehmen, ist kein Umsiedeln mehr nötig, da alle Wohnungen behindertengerecht ausgestattet sind.

Liebe Thalheimerinnen und Thalheimer, ich wünsche Ihnen, dass Sie die bevorstehende Jahreszeit in vollen Zügen genießen können. Ich freue mich darauf, Sie bei den zahlreichen Veranstaltungen, die in Thalheim auf dem Programm stehen, begrüßen zu dürfen.

Ich wünsche Ihnen zum Abschluss ein schönes Osterfest und freue mich auf ein Wiedersehen beim Marktfest mit Maibaumaufstellen am Marktplatz am 30. April 2011!

Ihr

Bürgermeister Andreas Stockinger



VIZEBÜRGERMEISTER
KLAUS MITTERHAUSER
(ÖVP)

Liebe Thalheimerinnen
und Thalheimer!

**Gesundheitsvorsorge beginnt in
Thalheim in den Kinderschuhen**

Die Gemeinde startete mit Unterstützung des "Fonds Gesundes Österreich" und mit Begleitung des Instituts für Gesundheits- und Sozialkompetenz im April 2010 das Projekt "Kraftquellen für unsere Kinder". Seither wird im Kindergarten und in der Volksschule daran gearbeitet, schon im Kindesalter Körperbewusstsein zu vermitteln. "Spüren, was mir gut tut", ist der Ansatz. Gesetzt wird auf gesunde Ernährung und mehr Bewegung. Viele Begleiter haben das Gesundheitsprojekt fachlich und mit kreativen Impulsen vorangetrieben. Das in Kindergarten und Schule laufende Projekt will über die Kinder auch die Erwachsenen erreichen. Die Aktivitäten finden einen sehr hohen Zuspruch, was uns sicher macht, weiter kreative Ideen auf dem Gebiet der Gesundheitsförderung aufzugreifen. Einem, der die Hauptfäden zieht, dem Projektleiter und Amtsleiter Leo Jachs, danke ich besonders. Mit vielen Unterstützern hat er ein weiteres Gesundheitsprojekt auf den Weg gebracht.

Das Gesundheitsbewusstsein zu fördern und gesundheitsfördernde Strukturen in unserer Gemeinde zu verankern, ist auch die ursächliche Zielsetzung des "Netzwerkes Gesunde Gemeinde". Auf Gemeindeebene gelingt viel, weil die Projekte von der Bevölkerung getragen

und die Aktivitäten den örtlichen Gegebenheiten angepasst sind. Thalheim ist seit 1998 aktiv.

**"Wo mein Herz ist,
da investiere ich meine Zeit"**

Im europäischen "Jahr der Freiwilligkeit" wird unser Blick auf die vielen Initiativen, die vom ehrenamtlichen Engagement der Bürgerinnen und Bürger ausgehen, gelenkt. Vieles ist nur durch freiwillige Arbeit möglich, ob bei Feuerwehr, Rotem Kreuz, Pfarre, Trachtenkapelle, Kirchenchor, Sportvereinen oder vieles mehr. Sicherheit, Soziales, Kultur, Sport – immer stehen Leute vorne, die durch ihr Tun einen Mehrwert für die Allgemeinheit bewirken. Bei meinen Kontakten in unserer Gemeinde treffe ich auf viele engagierte Menschen. Alle haben das gleiche Ziel: Einen positiven Beitrag für die Gemeinde zu leisten. Damit wird einmal mehr deutlich: Jede Gemeinde lebt von der Gemeinschaftsleistung. Thalheim wird nach dem Fest "10 Jahre Markgemeinde" im Vorjahr das diesjährige Maibaumaufstellen jenen Persönlichkeiten in unserer Gemeinde widmen, die stets da sind, wenn sie gebraucht werden. Der Maibaum 2011 wird für diesen Personenkreis als besonderes Zeichen stehen.

**Der Blick über den Gartenzaun
ist wertvoll**

Auch die gelebte Nachbarschaftshilfe ist ein Wert, der mehr ins Blickfeld rücken muss. Viel passiert ganz selbstverständlich, im Kleinen, ohne Scheinwerfer. Ohne viel Gerede schauen sich Bürgerinnen und Bürger um Nachbarn um. Diesem Engagement müssen wir mehr Augenmerk schenken. Diese Hilfestellungen, die tagtäglich passieren, gewinnen an Bedeutung.

Hoch hinaus am Schulgelände

Es ist soweit: Mit Freude kann ich verkünden, dass an der Nordseite der Turnhalle bis zum Juni eine Kletterwand entsteht. Damit gibt es eine weitere Attraktion, die sowohl die kleinen als auch die großen Kletterfreunde in unserer Gemeinde begeistern wird. Gerade für die Schulung der motorischen Fertigkeiten ist der Klettersport optimal geeignet. Es gibt dann eine weitere Begegnungsstätte, die Gleichgesinnte zusammenführt. Nach einjäh-

riger Vorbereitung ist es gelungen, im Gemeinderat eine Mehrheit dafür zu gewinnen. Durch eine besondere Hilfestellung der Oö. Versicherungs AG und eine Landessportförderung kann die Belastung für das Gemeindebudget klein gehalten werden. Der Start er-



Gesunde Bewegung beim Klettern -
auch in Thalheim bald Wirklichkeit!

folgt in Kooperation mit der Kletterhalle Wels. Es wird an bestimmten Tagen eine Betreuung geben. Damit kommen die Nutzer mit Profis in Berührung. Die Schule, der Hort, der Elternverein und die Sportvereine ASKÖ und UNION sehen die Anlage als Bereicherung. Neben dem seilfreien Klettern (Bouldern) wird es auch das Klettern im Vorstieg geben. Derzeit werden die Festlegungen, wie Wandgestaltung, Kletterregeln und dgl. getroffen. Schon bald wird die Kletterwand der Thalheimer Öffentlichkeit präsentiert.

Lieber Thalheimerinnen
und Thalheimer!

Sie sehen, im Voneinander und Füreinander liegt viel Kraft, die positive Ergebnisse für die Allgemeinheit bringt. Sie werden dies auch bei den vielen Aktivitäten, die von den Vereinen im Jahr 2011 ausgehen, spüren. Beteiligen Sie sich. Wir laden Sie recht herzlich ein.

Ich wünsche Ihnen einen schönen Frühling und hoffe, wir sehen uns bei der einen oder anderen Veranstaltung.

Ihr

Vizebürgermeister Klaus Mitterhauser
Obmann Ausschuss Kultur-, Gesundheits- und Sportangelegenheiten



VIZEBÜRGERMEISTERIN
ELKE BERNER
(SPÖ)

Liebe Thalheimerinnen,
liebe Thalheimer!

Bereits in Kürze ist es soweit: Ein langjähriges Wunschprojekt, nämlich der Bau eines „altersgerechten Wohnen“ in Thalheim, welches immer mehr Notwendigkeit erlangt, wird im Frühling - nach Erhalt der Baugenehmigung - von der Welser Heimstätte begonnen. Gegenüber dem Gemeindeamt (vormals: Altes Kino) werden 18 Mietwohnungen, natürlich mit Lift und 18 Pkw-Abstellplätzen, in zwei Größenordnungen entstehen. Durch die zentrale Lage des Gebäudes ist das fußläufige Erreichen von Einrichtungen des täglichen Bedarfs wie Lebensmittelgeschäfte, Arzt, Apotheke etc. gewährleistet.

Natürlich werde ich Sie noch zeitgerecht über genaue Details (Aufnahmekriterien etc.) informieren.

Ausschuss bringt viele Ideen

Auch in unserem Seniorenausschuss tut sich viel. Der Seniorentag wird heuer wieder im Herbst stattfinden - an einem bunten Programm wird bereits fleißig gearbeitet. Für Ideen und Anregungen von kreativen Köpfen sind wir übrigens stets aufgeschlossen und dankbar!

Auch gibt es wieder zahlreiche Ideen für die Unterhaltung unserer Senioren. Wenn es mit den Darstellern klappen sollte, werden Sie begeistert sein! Nochmals herzlichen Dank an den Alleinunterhalter des vorigen



Ostansicht Projekt "Altersgerechtes Wohnen" am Gemeindeplatz (ehem. Altes Kino)

Jahres, Christof Steinkogler, der es perfekt verstanden hat, uns zum Lachen zu bringen!



Beste Unterhaltung beim
Seniorentag 2010

Buntes Programm in der Tagesheimstätte

Diesmal möchte ich mich auch bei den beiden „guten Geistern“ der Tagesheimstätte, Helma Schmid und Margarete Höller, recht herzlich bedanken. Den beiden kreativen Köpfen gelingt es immer wieder aufs Neue, mit viel persönlichem Einsatz den Senioren einen tollen Montag-Nachmittag mit verschiedensten Schwerpunkten wie Ostern oder Muttertag zu bescheren.

Die Tagesheimstätte ist eine besonders tolle Thalheimer Einrichtung für die ältere Generation, um einen Plausch „unter Freunden“ in angenehmer Atmosphäre zu verbringen. Wenn es sich mit meiner Dienstzeit vereinbaren lässt, verbringe ich sehr gerne den Nachmittag dort! Danke auch gleichzeitig an alle Sponsoren, die diese Nachmittage mit Essen, Kaffee und Kuchen etc. unterstützen!

Gemeinsam schöne Stunden verbringen

Gemeinsam wurden in diversen Ausschüssen wieder tolle Veranstaltungen wie das Maibaumfest oder das Dirndlspringen - um nur einige zu nennen - beraten und beschlossen. Ich ersuche Sie um zahlreiche Teilnahme an diesen Aktivitäten, da bei jeder Veranstaltung ein Höchstmaß an Aufwand dahinter steckt. Ihre persönliche Teilnahme ist der schönste Dank an die Organisationsteams, die so auch in Zukunft wieder motiviert sind, großartige Veranstaltungen für unsere Thalheimer Bürger zu organisieren!

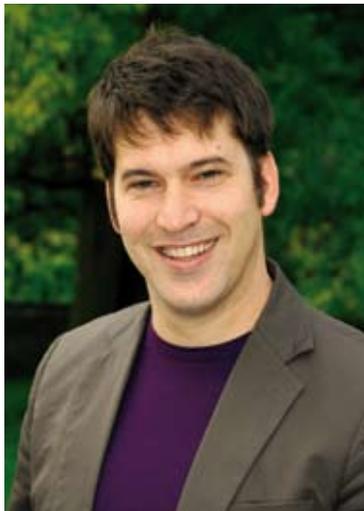
Willkommenes Sammeltaxi

Ein Dankeschön gilt dem Land Oberösterreich und Landesrat Dr. Hermann Kepplinger, welcher unser Budget für das Sammeltaxi in den Jahren 2008 und 2009 mit € 12.696,37 unterstützt hat. In Zeiten wie diesen ist dieser Zuschuss besonders wichtig und erwähnenswert!

Abschließend wünsche ich Ihnen noch einen tollen Start in den Frühling/Sommer, genießen Sie die wärmer und länger werdenden Tage und ich freue mich, Ihnen im nächsten Amtsblatt wieder über diverse Neuerungen berichten zu können, denn:
ES TUT SICH WAS IN THALHEIM!

Ihre

Vizebürgermeisterin Elke Berner
Obfrau des Ausschusses für Wohnen,
Soziales, Senioren und Integration



ANDREAS GATTERBAUER
(ÖVP) Obmann des Ausschusses für Freizeit- und Jugendangelegenheiten



Liebe Thalheimer Kinder und Jugendliche!

Als sich im Herbst 2009 der Ausschuss für Jugend und Freizeit neu zusammensetzte, sind viele von uns gerade frisch in die Gemeindegarbeit eingestiegen. Was uns vielleicht an politischer Erfahrung gefehlt hat, haben wir aber von Anfang an auch als Stärke gesehen. Wir sind mit viel frischem Wind und neuen Ideen gestartet und es gab einen großen Konsens, dass wir uns mit voller Kraft auf die Arbeit für euch Kinder und Jugendliche konzentrieren und parteipolitische Interessen hinten anstellen. Ich denke, das ist uns bisher gut gelungen und ich werde mich persönlich dafür einsetzen, dass das auch so bleibt.

Die Thalheimer Jugendarbeit bekommt ein völlig neues Gesicht!

Wir haben uns zur zentralen Aufgabe gemacht, die Thalheimer Jugendarbeit neu zu strukturieren. Es geht uns nicht darum, alles neu zu erfinden, sondern auf bestehende Angebote



10. September 2011 - Fun-Court Thalheim - 2. Streetsoccer Cup

besser aufmerksam zu machen und diese gezielt durch neue Leistungen zu ergänzen. Dabei wollen wir auch aufzeigen, dass unsere Vereine und andere Einrichtungen großartige Beiträge leisten. Die Aufgabe der Gemeindejugendarbeit muss es sein, diese wertvolle Arbeit zu unterstützen, den Austausch zu fördern und dort Akzente zu setzen, wo noch Bedarf ist.

Unsere Antwort ist die neue Thalheimer Kinder- und Jugendmarke:

„WIR! junges thalheim“ - richtet sich an alle Thalheimer Kinder und Jugendlichen zwischen 6 und 24 Jahren. In den nächsten Tagen und Wochen werdet ihr - neben detaillierten Infos - die brandneue „WIR! - junges Thalheim“- Karte zugeschickt bekommen.

Sie tritt an Stelle des Jugendpasses und ist euer persönlicher Zugang zu einer Vielzahl an Leistungen, wie beispielsweise ermäßigte oder freie Eintritte.

www.wir-jungesthalheim.at ist eure Thalheimer Plattform im Internet – hier könnt ihr euch informieren, aber auch mitreden und uns eure Meinung zu den Themen sagen, die euch besonders wichtig sind! Zusätzlich können die wichtigsten News auch über Newsletter bezogen werden. Von nun an seid ihr ständig am Laufenden, was in und um Thalheim für euch Interessantes passiert! (Mehr dazu auch auf der nächsten Seite!)

Streetsoccer Cup und Spieletag 2011

Neben diesem zentralen Projekt tut sich aber noch einiges mehr. Nach dem großen Erfolg des „1. Thalheimer-Streetsoccer-Cups 2010“ wird es diesen Event auch heuer wieder geben. Allerdings haben wir den Termin in den Spätsommer verlegt: Tragt euch einmal den 10. September 2011 dick in den Kalender ein!

Der „Spieletag“ hat in Thalheim mittlerweile längst Tradition. Neu ist heuer der Termin – am 12. November - wenn es drinnen schon wieder richtig gemütlich ist.

Ressortübergreifend möchte ich ein herzliches "Danke" an meinen Kollegen Vizebgm. Ing. Klaus Mitterhauser sagen. Er hat mit viel Engagement und minimalem Kostenaufwand für die Gemeinde die Errichtung einer neuen Kletterwand bei der Thalheimer Volksschule durchgesetzt. Ich denke, dass es gerade für euch Kinder und Jugendliche eine weitere tolle Option in Thalheim ist, gerade in den warmen Monaten spielt sich ja die richtige Action draußen unter freiem Himmel ab! Es wird ganz sicher ein attraktives Angebot für WIR!-Kartenbesitzer geben!

In diesem Sinne wünsche ich euch und allen Thalheimer/innen einen guten Start in die Outdoor-Saison und ein frohes Osterfest!

Andreas Gatterbauer
Jugendreferent

JUNGES
THALHEIM

Die Thalheimer Kinder- und Jugendcard



LIEBE THALHEIMER KINDER UND JUGENDLICHE!

In der Woche ab 2. Mai 2011 bekommt ihr Post von der Markt-gemeinde Thalheim: Wir schicken euch die allererste Auflage der "Thalheimer Kinder- und Jugendcard" - eine Plastikkarte, die einfach mehr kann und die sich gemeinsam mit euch noch weiter-entwickeln wird!

WAS GENAU IST "wir!"?

wir! - JUNGES THALHEIM wird die Jugendarbeit in Thalheim mit neuem Leben und Inhalten füllen, die euch Spaß machen werden und vor allem: die ihr mitgestalten könnt!

DER JUGENDPASS WIRD ZU "wir!" - DIE THALHEIMER KINDER- UND JUGENDCARD!

Eine Vielzahl an Angeboten, die ihr vielleicht vom „Thalheimer Jugendpass“ kennt, werdet ihr auch weiterhin in Anspruch nehmen können: Welldorado Wels (Hallenbad, Freibad), Kunsteisbahn, Leseausweis usw. Doch die Kinder- und Jugendkarte bietet noch viel mehr. Wir erweitern das Angebot mit neuen, attraktiven Ange-boten wie z. B. Programm kino Wels, Medienkulturhaus, Veranstal-tungen im Alten Schlachthof, im Soundtheatre usw. mit laufenden Ermäßigungen oder auch mit einzelnen Events, die auch ihr mit-bestimmen könnt!

NUR EIN BESUCH IM MARKTGEMEINDEAMT UND DEINE JUGENDCARD IST AKTIVIERT!

Damit ihr alle Services der Karte auch wirklich verwenden könnt, müsst ihr ein Mal beim Markt-gemeindeamt vorbeikommen – die Karte wird aktiviert und los geht's.

(MO bis FR 7.30 bis 12.30 Uhr MO, DI und DO, von 14 bis 16 Uhr – oder vorher anrufen: 07242 / 47074 33 – service@thalheim.at)

WO ERFAHRE ICH MEHR ÜBER MEINE NEUEN MÖGLICHKEITEN?

wir! gibt's ab sofort auf Facebook – erreichbar auch über www.wir-jungesthalheim.at.

wir! auf Facebook bietet alle Features, wie ihr es gewohnt seid: Pinnwand, Freunde, Veranstaltungen, Diskussionen, Fotos, Videos und eine Menge mehr. wir! auf Facebook lebt allerdings nur richtig auf, wenn ihr euch daran beteiligt! Postet, ladet eure Freunde ein, schreibt eure Wünsche, Anregungen, Kritiken – was euch gefällt, was euch vielleicht nicht gefällt, was euch in Thalheim fehlt ...

Ihr habt die Chance, vieles zu erfahren, was euch über Thalheim noch nicht bekannt ist: z. B. die vielen Vereine – welche gibt's, was machen die eigentlich? Freizeitangebote und noch mehr!

Ihr könnt uns außerdem mailen: jugend@thalheim.at – oder einfach anrufen: 07242 / 47 074 16.

MACHT MIT UND STARTEN WIR GEMEINSAM VIELE TOLLE PROJEKTE!

Das Team des Jugendausschusses der Markt-gemeinde Thalheim.

Wir bedanken uns herzlich bei der Thalheimer Firma ECM, die als einer der ersten Sponsoren des Projektes die Plastikkarten und das Farbdruckmaterial zur Verfügung gestellt hat!



ECM-Bergauer GmbH

P.-B.-Rodlbergerstraße 59 | 4600 Thalheim/Wels
Tel.: +43 (0) 7242 / 677 55
office@ecm.at | www.ecm.at

You **MAKE** it - we **MARK** it.

SPRECHTAGE & TERMINE

Bürgermeister und Vizebürgermeister/in • Voranmeldung erbeten: 07242 / 47 074-14

Bürgermeister Andreas STOCKINGER

Dienstag Vormittag
von 9 bis 12 Uhr
und nach Vereinbarung

Kontakt:

Tel.: 0664 / 85 19 385
E-Mail: andreas.stockinger@thalheim.at

1. Vizebürgermeister Ing. Klaus MITTERHAUSER

Obmann des Ausschusses für
Kultur-, Gesundheits- und
Sportangelegenheiten
jeden 1. Mittwoch im Monat
von 18 bis 19 Uhr
und nach Vereinbarung

Kontakt:

Tel.: 0664 / 82 98 065
E-Mail: klaus.mitterhauser@ooe.gv.at

2. Vizebürgermeisterin Elke BERNER

Obfrau des Ausschusses für
Wohn-, Sozial-, Senioren- und
Integrationsangelegenheiten
jeden 1. Montag im Monat
von 16.30 bis 18.30 Uhr
und nach Vereinbarung

Kontakt:

Tel.: 0650 / 52 34 319 (ab 13 Uhr)
E-Mail: elke.berner2@liwest.at

TERMINE GEMEINDERAT 2011:

DO • 30. Juni 2011, 19 Uhr

DO • 29. September 2011, 19 Uhr

DO • 15. Dezember 2011, 19 Uhr

ANMELDEFRIST BÜRGERFRAGESTUNDE:

DO • 23. Juni 2011

DO • 22. September 2011

DO • 8. Dezember 2011

Allfällige Änderungen können nicht ausgeschlossen werden! Alle Sitzungen finden im Raiffeisensaal der Marktgemeinde Thalheim (KOMM.) statt. Mehr Informationen zum Gemeinderat sowie zu den Anmeldeformularen (Online und Download) zur Bürgerfragestunde finden Sie unter www.thalheim.at > Gemeinde/Politik

VERORDNUNG der BH Wels-Land

über den Schutz vor Waldbränden im politischen Bezirk Wels-Land

Auf Grund des § 41 Abs. 1 Forstgesetz 1975, BGBl. Nr. 440, zuletzt geändert durch das Bundesgesetz BGBl. I Nr. 55/2007, wird verordnet:

§ 1

In allen Waldgebieten des politischen Bezirkes Wels-Land ist jegliches Feueranzünden sowie Rauchen im Wald und in dessen Gefährdungsbereich verboten. Der Gefährdungsbereich ist überall dort gegeben, wo die Bodendecke oder die Windverhältnisse das Übergreifen

- eines Bodenfeuers oder
- eines Feuers durch Funkenflug in den benachbarten Wald begünstigen.

§ 2

Ausgenommen von diesem Verbot ist das Verbrennen von Rinde und Ästen durch den Waldeigentümer oder seinen Beauftragten, sofern dies erforderlich ist, um die Massenvermehrung von Forstschädlingen zu bekämpfen (§ 3 Abs. 1 der Forstschutzverordnung, BGBl. II Nr. 19/2003). Rechtzeitig vor Durchführung solcher Maßnahmen hat der Waldeigentümer oder Verfügungsberechtigte den Forsttechnischen Dienst der Bezirkshauptmannschaft Wels-Land (Tel.: 07242/618-347) und die örtlich zuständige Feuerwehr zu verständigen.

Bevor der Wurm drinnen ist!

Beratungsangebot des PräventionsManagements OÖ. Rund 50% aller Erkrankungen sind arbeitsbedingt. Oftmals ist es so, dass Menschen mit gesundheitlichen Einschränkungen viele Wege und auch Irrwege durch unser Gesundheitssystem auf sich nehmen, um eine Reduzierung ihrer Symptome oder im besten Fall Gesundheit zu erreichen. Immer wieder geben Menschen auf diesem steinigen Weg auf, finden sich mit der Situation ab. Wiederkehrende Krankenstände und die Gefährdung des Arbeitsplatzes bzw. der Arbeitsfähigkeit sind die Folge.

Wir vom PräventionsManagement OÖ unterstützen Sie, um solchen Situationen vorzubeugen.

- Wir beraten und begleiten Sie in berufsbedingten, sozialen und persönlichen Angelegenheiten
- Wir informieren Sie über bestehende Unterstützungsmöglichkeiten und beraten Sie bei der Auswahl weiterführender Dienstleistungen
- Wir beraten und begleiten Sie in beruflichen Konflikt- und Krisensituationen
- Bei Bedarf organisieren wir arbeitsmedizinische und/oder arbeitspsychologische Abklärungen

Das Angebot kann kostenlos in Anspruch genommen werden. Nehmen Sie einfach mit der regionalen Ansprechpartnerin Maria Auinger unter der Tel. Nr. 0699/17782070 oder per Mail unter m.auinger@miteinander.com Kontakt auf.

Wir trauern um Karl Langmair 1928 - 2011



Träger des Goldenen Ehrenzeichens
der Marktgemeinde Thalheim
und der Viktor-Adler-Plakette

Karl Langmair hatte sein Leben in den Dienst der Allgemeinheit gestellt. Neben seiner Familie engagierte er sich für den Verein ASKÖ Thalheim und im Gemeinderat der Marktgemeinde Thalheim, dem er vor 50 Jahren beitrug.

Sein Wissen und Engagement stellte er vielen Ausschüssen zur Verfügung. Als Mitglied des Gemeindevorstandes von 1968 bis 1970 war er wesentlich an den Entscheidungen der Gemeindeführung beteiligt. Insgesamt dauerte sein Wirken in den politischen Gremien 3 Perioden und endete 1985.

1986 wurde Karl Langmair für seine Arbeit im Gemeinderat, aber auch für seine ehrenamtliche Vereinstätigkeit mit dem Goldenen Ehrenzeichen der Marktgemeinde Thalheim ausgezeichnet. Im Jahr 1990 wurde ihm aufgrund seines sozialen Einsatzes die Viktor-Adler-Plakette verliehen.

Mit seinem Tod verliert Thalheim ein Stück Heimatgeschichte. Wir werden ihm ein ehrenvolles Gedenken bewahren.

Die Gemeindevertretung der Marktgemeinde Thalheim

Thalheimer Bassist freut sich über Auszeichnung des Landes Oberösterreich Kulturmedaille für Sänger Franz Kalchmair

Franz Kalchmair, ein Thalheimer "Urgestein" der Musik und vielen bekannt als Organisator von "Kunst im G'wölb", ist stolzer Träger der Kulturmedaille des Landes OÖ.

Der Bassist Franz Kalchmair wurde in Thalheim bei Wels geboren und bewirtschaftete den von seinen Eltern übernommenen landwirtschaftlichen Betrieb. Seine musikalische Ausbildung erhielt er bei den St. Florianer Sängerknaben, am Brucknerkonservatorium in Linz und er besuchte auch die Meisterklasse bei Kurt Equiluz.

Talent mit Vielseitigkeit

Franz Kalchmair widmet sich gerne der Konzertliteratur wie Oratorien, sakraler Musik, Balladen und Liedern und konzertierte mit namhaften Dirigenten wie Franz Welser-Möst, Fabio Luisi und Pinchas Steinberg. Mit Beginn der oberösterreichischen Landesmusikschulen wurde Franz Kalchmair als Gesangslehrer in Kremsmünster und Wartberg verpflichtet. Im Alter von 50 Jahren nahm er von der Landwirtschaft, die er parallel



Franz Kalchmair (2. v. l.) mit den Gratulanten Bgm. Andreas Stockinger (l.), Vizebgm. Ing. Klaus Mitterhauser (2. v. r.) und Amtsleiter Leo Jachs.

zu seiner Gesangskarriere betrieb, Abschied und sein Leben "auf den Brettern, die die Welt bedeuten", begann. Kalchmair wurde am Landestheater Linz engagiert und war bald der Publikumsliebbling. Er sang alle großen Rollen, die es im Bassrepertoire gab. So wurden auch viele andere Bühnen auf ihn aufmerksam und er gastierte in Wien,

Graz, München, Salzburg, Helsinki usw. Einige Uraufführungen von Balduin Sulzer, Gunter Waldek und Ernst Ludwig Leitner hob er aus der Taufe. Zu Hause in Thalheim baute er mit seiner Frau die Stallungen zu einem Konzertsaal um und organisiert unter dem Titel "Kunst im G'wölb" immer wieder vielbeachtete Konzerte und Kulturveranstaltungen.

UNSERE ÄLTESTEN JUBILARE



Horst und Renate BRANDSTETTER
GOLDENE HOCHZEIT am 25. März 2011



Ludwig und Mathilde VOGL
GOLDENE HOCHZEIT am 14. Februar 2011

Pauline JUNGWIRTH

94 Jahre am 24. Dezember 2010

Josefa SCHWEIGL

85 Jahre am 25. Dezember 2010

Friederike GEHMAIR

85 Jahre am 2. Jänner 2011

Amalia GULYAS

91 Jahre am 05. Jänner 2011

Friderica PLATZER

80 Jahre am 13. Jänner 2011

Rudolfine APPENHEIMER

91 Jahre am 14. Jänner 2011

Gustav GOLLENZ

80 Jahre am 17. Jänner 2011

Peter HEISS

80 Jahre am 22. Jänner 2011

Ägidius PEICHL

85 Jahre am 26. Jänner 2011

Pauline ÜBLEIS

80 Jahre am 08. Februar 2011

Hildegard HUBER

80 Jahre am 10. Februar 2011

Hermine KNOLL

90 Jahre am 11. Februar 2011

Margaretha LINDINGER

80 Jahre am 11. Februar 2011

Julianne BUCHBAUER

93 Jahre am 14. Februar 2011

Katharina BARNA

80 Jahre am 15. Februar 2011

Friedrich SCHUSTER

91 Jahre am 19. Februar 2011

Rudolfine KÖGLER

90 Jahre am 19. Februar 2011

Johanna PRIBYL

91 Jahre am 25. Februar 2011

Frieda EISTERER

91 Jahre am 27. Februar 2011

Gertrude VAVERKA

80 Jahre am 4. März 2011

Franz KRAXBERGER

85 Jahre am 12. März 2011

Theresia HÖLLER

92 Jahre am 13. März 2011

Maria HOLZINGER

80 Jahre am 20. März 2011

Magdalena KNOLL

80 Jahre am 21. März 2011

Magdalena VEIGL

85 Jahre am 22. März 2011

Englbert WINKLER

80 Jahre am 22. März 2011

Alois WÖFLINGSEDER

97 Jahre am 28. März 2011

Zázilia STADLMAIR

85 Jahre am 31. März 2011

Edita BÖHMOVA

80 Jahre am 31. März 2011

Hildegard PEICHL

85 Jahre am 5. April 2011

Friedrich MIGLBAUER

80 Jahre am 9. April 2011

Anna BRUNBAUER

91 Jahre am 13. April 2011

Herzlichen Glückwunsch!

WIR WÜNSCHEN IHNEN AUCH WEITERHIN VIEL GESUNDHEIT!

Umfangreiches Angebot für die kleinen "Leseratten" in der Volksschule Eröffnung der Schulbibliothek Thalheim

Am 21. März öffnete die brandneue Bibliothek der Volksschule Thalheim, die stolze 1.600 Bücher fasst, offiziell ihre Pforten. Bürgermeister Andreas Stockinger gab mit dem Durchschneiden eines roten Bandes den Startschuss für ein kleines Fest, im Rahmen dessen auch der beliebte Kinderbuchautor Stephan Karch seine Bücher vorstellte.

Ein buntes Rahmenprogramm prä-sentierte sich als Garant für beste Unterhaltung: So bot ein Quizfragenwettbewerb die willkommene Gelegenheit, schöne Buchpreise zu gewinnen, ein spannender Malwettbewerb lud die Kinder ein, die neue Bibliothek zu malen und die Bilder als Wandschmuck für diese zu verwenden, während auf jedes Kind ein magnetisches Lesezeichen als Geschenk wartete.

Im Rahmen einer Ausstellung von Büchern in der Aula hatten die Kinder eine Woche lang die Möglichkeit, sich ihre Lieblingsbücher direkt vor Ort aussuchen zu können. 160 Bü-

cher wurden für die Kinder gekauft, zwölf Bücher wurden von Eltern für die Bibliothek zur Verfügung gestellt, um noch mehr Lesespaß für die Kinder zu garantieren.



Die kleinen „Leseratten“ der Volksschule Thalheim bei der Bibliothekseröffnung in der Aula.

Gabriele Bergmair ist die neue Ortsbäuerin in Thalheim Thalheimer Bäuerinnen haben neues "Oberhaupt"



V. l. hi.: Vizebgm. Ing. Klaus Mitterhauser, Bauernbundobmann Erich Hörtenhuemer, Ortsbauernobmann Gerhard Neubauer, Bgm. Andreas Stockinger, vorne: Karoline Auböck, Gabriele Bergmair, Friederike Steinwendner, Renate Schmidhuber, Bezirksbäuerin Anita Straßmayr.

Mit der Wahl Anfang Februar steht es fest: Die neue Ortsbäuerin von Thalheim heißt Gabriele Bergmair. Sie folgt Friederike Steinwendner nach, die ihrem Amt stolze 15 Jahre lang mit viel Engagement nachgegangen war.

Im Rahmen einer Versammlung der Thalheimer Bäuerinnen wurde Gabriele

Bergmair zur neuen Ortsbäuerin gewählt. „Ich freue mich auf meine neuen Aufgaben und die enge Zusammenarbeit mit den Thalheimer Bäuerinnen“, sagt die sympathische Thalheimerin.

Vorgängerin Friederike Steinwendner, vielen als „Friedi“ bekannt, wurde ein besonders herzlicher Abschied berei-

tet. „Ich habe all meine Aufgaben mit Freude erledigt und viele liebe Menschen kennen gelernt“, kommt es von der ehemaligen Ortsbäuerin. „Wir konnten viele Projekte gemeinsam auf die Beine stellen, bewiesen ein hohes Maß an Kreativität und haben unsere gesunden Lebensmittel auch in Schulen und bei Veranstaltungen angeboten. Natürlich kam auch der Spaß nie zu kurz bei unseren zahlreichen Aktivitäten.“

Gabi Bergmair freut sich auf die Planung verschiedenster Feste, allen voran auf das beliebte Apfelhoffest, das im Juni stattfinden wird. „Meine Vorgängerin hat so viel Einsatz bewiesen und ich werde natürlich versuchen, es ihr gleich zu tun“, weiß die Mutter von zwei Kindern und Bewohnerin des „Brandlmoar“-Guts.

Auf die Frage, was Friederike Steinwendner ihrer Nachfolgerin wünsche, antwortet diese mit einem Lächeln: „Dass sie die gleichen vielen guten Erfahrungen macht wie ich, denn diese bleiben einem für das ganze Leben.“

Begeistertes Publikum beim Vortrag von Dr. Andreas Salcher in Thalheim Der verletzte Mensch und seine letzte Stunde

Der österreichische Bestseller-Autor Dr. Andreas Salcher las am Dienstag, 12. April 2011, in dem mit rund 130 Besucherinnen und Besuchern ausverkauften Raiffeisensaal der Marktgemeinde Thalheim aus seinen beiden letzten Büchern „Der verletzte Mensch“ und „Meine letzte Stunde“. Der Arbeitskreis „Gesunde Gemeinde Thalheim“ wählte Dr. Salcher als Referenten zum Schwerpunkt „Mentales“ und traf damit augenscheinlich die richtige Entscheidung.

Es sind die „kleinen“ Verletzungen die den Menschen nachhaltig prägen. Ob in der Schule, im privaten Bereich oder im Beruf. Dr. Salcher wies in seiner Lesung mit einem lebhaften Beispiel darauf hin, dass dies aber auch eine Chance sein kann, richtig damit umzugehen und seine eigene Lektion daraus zu lernen, die einem in der persönlichen Entwicklung weiterbringt.

Als Übergang zum Thema und Buch „Die letzte Stunde“ bekam das Pu-



v. r.: Bgm. Andreas Stockinger, Dr. Andreas Salcher, Margit Reisinger und Leo Jachs (Arbeitsgruppe Gesunde Gemeinde Thalheim) und Vizebgm. Gesundheitsreferent Ing. Klaus Mitterhauser.

blikum ein von ihm konzipiertes „Lebenslineal“, das von 0 bis 100 Jahren – basierend auf der durchschnittlichen Lebenserwartung von Frauen und Männern – entsprechend geteilt werden musste. Somit hatten die Anwesenden zu guter Letzt den Rest des Lebens als Papierabschnitt in der Hand. Dies sorgte im Raum für einige Lacher aber auch für teils nachdenkliche Gesichter. „Entscheidend ist, was Sie aus dem letzten Stück Ihres Lebens machen!“, so Dr. Sal-

cher. Gleichzeitig konzentrierte sich die Thematik in Folge auf das letzte Kapitel, das unweigerlich auf jeden zukommt. Die Schlussfolgerung war, dass wir darüber nachdenken sollen, wie unser letzter Lebensabschnitt von uns persönlich gestaltet bzw. „geschrieben“ werden könnte. „Am Ende zählt, wie zufrieden wir mit uns selber sind und was wir auch unserem Leben gemacht haben!“, erklärte Dr. Salcher dazu.

Sehr lebensnah und bewegend war die Präsentation von Beispielen aus der Praxis von Menschen, die aufgrund gesundheitlicher Umstände kurz vor dem eigenen Ableben standen. Die Erfahrung, dass in Kürze alles vorbei sein könne, bewegte die Personen zur intensiven Auseinandersetzung mit der Vergangenheit. Fallweise wurden aus dieser Tatsache lebensbejahende Grundeinstellungen und totale Neuanfänge.

Der Abend war ein starker Impuls, sein Leben eventuell neu zu ordnen.

Gesunde Gemeinde setzt auf "Kraftquellen für unsere Kinder" Sich austoben mit HipHop und den Körper entdecken

Dass in Thalheim Bewegung und körperliches Wohlbefinden groß geschrieben werden, beweist einmal mehr ein Projekt, im Rahmen dessen sich Kindergartenkinder im HipHop-Tanz übten und Volksschüler als Körperdetektive im Einsatz waren.

Der 25. März stand für die Kindergartenkinder ganz im Zeichen des HipHop. Mit ausgelassenen Bewegungen bewiesen die Kleinen viel Rhythmusgefühl und zeigten, dass auch sie schon ganz genau wissen, was „in“ ist, wenn es ums Tanzen geht. „Die Kinder hiphoppen nach den Melodien von „Wicki“ und „Pippi Langstrumpf“ und sind mit vollem Eifer und Einsatz bei der Sache“, freut sich auch die Thalheimer Kindergartenleiterin Gabi Czadül. Auch die Pädagoginnen im Thalheimer Kindergarten haben eine HipHop-Schulung erhalten und werden so auch weiterhin mit den Kleinen zu coolen Hip-Hop-Beats trainieren.

Dem eigenen Körper auf der Spur Während sich die Kleinsten in der Kunst des HipHop übten, galt es für die Volksschulkinder, den eigenen Körper zu entdecken. „Körperdetektive“ wurde vom Institut für Gesund-



Gespannt hörten die jungen Körperdetektive, was ein menschlicher Körper so alles kann.

heits- und Sozialkompetenz in Linz entwickelt und im Rahmen des Projektes „Kraftquellen für unsere Kinder“ durchgeführt. Dabei lernten die Kinder spielerisch an neun verschiedenen Stationen den menschlichen Körper kennen: Ob bei der Verdauungsrallye, dem Muskelexperiment, Knochendomino oder „Bazillus & Co“ – der Forschungsgeist wurde geweckt und nach Beendigung des Parcours mit einer Urkunde belohnt. Besonders stolz sind Leo Jachs und Margit Reisinger, Leiter des Gesunde-Gemeinde-Thalheim-Projekts „Kraftquellen für unsere Kinder“ darauf, dass „Körperdetektive“ in Thalheim seine Premiere erlebte.

„Kraftquellen“ läuft seit dem Frühling 2010 und bietet den Thalheimer Kindern abwechslungsreiche Kurse und Bewegungsprogramme zur Steigerung des körperlichen und seelischen Wohlbefindens.

Beratungsstellen im Bezirk garantieren fachliche Begleitung Jugendwohlfahrt bietet wertvolle Unterstützung an

Die Jugendwohlfahrt Wels-Land bietet mit den Bereichen Erziehungshilfe, rechtliche Vertretung sowie Förderung und Entlastung eine breite Palette an Unterstützungsmöglichkeiten.

"Wir bieten Minderjährigen Schutz bei drohender Gefährdung, indem wir Gefährdungsmeldungen innerhalb von Familien abklären", erzählt DSA Silvia Leeb, leitende Referentin der Jugendwohlfahrt Wels-Land, von einer der zahlreichen Möglichkeiten, Hilfe bei der Jugendwohlfahrt zu suchen. In belastenden



Ein breites Beratungsangebot wartet.

Familiensituationen steht die Jugendwohlfahrt Eltern ebenso zur Verfügung wie Kindern und auch Pädagogen. Wer auch Beratung und Unterstützung sucht

- die Jugendwohlfahrt ist die richtige Ansprechpartnerin.

BH Wels-Land
Aufgabengruppe Jugendwohlfahrt
 Herrengasse 8, 4600 Wels
 Tel.: 07242/618-450
 E-Mail: bh-wl.post@ooe.gv.at
 www.bh-wels-land.gv.at
Familienberatung des Landes an der BH Wels: Tel.: 07242/618-449
Familienberatungen durch einen Juristen und eine Psychologin für Wels-Land erfolgen nach tel. Vereinbarung

Eine Information des Verschönerungsvereines Thalheim Einladung zur Blumenschmuckaktion 2011

Der Verschönerungsverein und die Ortsbauernschaft laden alle Thalheimerinnen und Thalheimer zur **Mitwirkung bei der Blumenschmuckaktion 2011 ein.**

Thalheim soll sich auch heuer wieder im schönsten Blumenflor präsentieren. Ein Anmeldeformular finden Sie im unteren Bereich des Artikels. Weiters gibt es Formulare bei der Marktgemeinde, der Ortsbauernschaft und dem Verschönerungsverein Thalheim bzw. bei den örtlichen Blumengeschäften Berghammer und Wildberger.



Bei der Kräuterschnecke an der Weierstraße finden Sie ab sofort eine interessante Hinweistafel.

Die Begehung der Bewertungsjury findet in der ersten Juliwoche 2011 statt.

Kräuterschnecke in der Weierstraße mit Hinweistafel ausgestattet

Die vom Verschönerungsverein Thalheim gestiftete Kräuterschnecke an der Weierstraße erhielt eine Hinweistafel mit Heilanzeigen. Diese finden Sie auch im Internet unter www.thalheim.at -> Vereine -> Verschönerungsverein.

Der Verschönerungsverein wünscht allen Thalheimerinnen und Thalheimern fröhliche Ostern und allen Blumenfreunden viel Erfolg bei der Blumenschmuckaktion 2011!
 (Bericht von Ing. Hellmut Reiter)



Anmeldung zur Blumenschmuckaktion 2011 *)
 An den
 Verschönerungsverein Thalheim bei Wels
 c/o Aiterbachweg 11
 4600 Thalheim/Wels

Vor- und Zuname: Tel.:

Adresse:

Bewertung: Balkon, Fenster, Vorgarten, Naturnaher Garten, das schöne Haus
 Bauernhof Gewerbe --> Zutreffendes bitte ankreuzen, **Anmeldeschluss: 1. Juli 2011**

.....
 (Unterschrift)

*) abzugeben bei der Marktgemeinde Thalheim, Ortsbauernschaft Thalheim (G. Bergmair), Berghammer Blumen oder Gärtnerei Wildberger

Das Rote Kreuz Thalheim ist ab sofort mit einem neuen Wagen im Einsatz Eigener Einsatzwagen für Ortsstelle Thalheim

Anlass zur Freude gibt in der Ortsstelle Thalheim des Roten Kreuzes ein Neuankömmling auf vier Rädern: Ab 5. April ist dort ein Rettungswagen im Einsatz.

"In der Rot-Kreuz-Ortsstelle Thalheim wird in enger Kooperation mit der RK-Ortsstelle Wels seit Anfang Mai ein Rettungswagen positioniert", sagt Andreas Heinz MSc, MBA, Bezirksgeschäftsführer und Bezirksrettungskommandant der Bezirksstelle Wels. "Dieser Standort mit dem rettungsdienstlichen Zweitnamen Süd ist ab den Mittagsstunden vorerst nur bis 19 Uhr, zu einem späteren Zeitpunkt auch in den Nachtstunden mit einem Einsatzfahrzeug besetzt."



V. l.: Ing. Günter Franke (Ortsstellenleiter RK Thalheim), Bgm. Andreas Stockinger, Bezirksgeschäftsführer Andreas Heinz MSc, MBA, Paula Winkler (stellvertr. Ortsstellenleiterin RK Thalheim), Reinhard Hadler (Dienstführender der RK-Ortsstelle Wels), Amtsleiter Leo Jachs, Sanitäter Dawid Glowonia, Zivildienstler Daniel Radlgruber und Sanitäterin Viktoria Hacker vor dem Thalheimer Rettungswagen.

Schnell vor Ort

"Ziel ist es, bei einem Notfall in und rund um Thalheim schneller vor Ort sein zu können und damit der Bevölkerung auch ein Gefühl der Sicherheit vermitteln zu können", kommt es

von Ing. Günter Franke, Ortsstellenleiter Rotes Kreuz Thalheim. Die RK-Ortsstelle Thalheim ist und bleibt ein Standort der Sozialen Dienste und damit ein Fixpunkt im sozialen Gefüge der Marktgemeinde. "Unser Dank gilt

auch Thalheims Bürgermeister Andreas Stockinger, der uns seit Jahren mit vollem Einsatz unterstützt und auch im Rahmen der Anschaffung des Einsatzwagens mit uns an einem Strang gezogen hat", schließt Andreas Heinz.

Auszeichnung für Pilotprojekt der Gesunden Gemeinde Thalheim Thalheim erhält Sonderpreis für Gesundheitsförderung



V. l.: Präsident Mag. pharm. Thomas Veitschegger (Apothekerkammer für OÖ), Mag. Karl Lehner, MBA (gespag - kfm. Direktor), Gesundheitsreferent LH Dr. Josef Pühringer, AL Leo Jachs, Margit Reisinger, Vizebgm. Gesundheitsreferent Ing. Klaus Mitterhauser, Bgm. Andreas Stockinger, Hannelore Dirschl Mayer-Steiner, MMAS, MBA (Pflegedirektorin Allgemeines öffentliches Krankenhaus Elisabethinen Linz), Dr. Heinrich Gmeiner (Koordinator Netzwerk Gesunde Gemeinde), Vizepräsident MR Dr. Klaus Haslwanter (Ärztchamber für OÖ). Bild: Land OÖ

Am 7. April war es soweit: Das Gesundheitsbewusstsein der Marktgemeinde Thalheim wurde einmal mehr mit einem Preis ausgezeichnet – einem Sonderpreis im Rahmen des Gesundheitsförderungspreises 2011.

Strahlende Gesichter fanden sich vergangenen Donnerstag im Linzer Redoutensaal ein: Dort nahmen Amtsleiter Leo Jachs, Margit Reisinger, Bgm. Andreas Stockinger und Vzbgm. Gesundheits-

referent Ing. Klaus Mitterhauser einen Sonderpreis im Rahmen des Gesundheitsförderungspreises 2011 von LH Dr. Josef Pühringer entgegen.

Das Thalheimer Vorzeigeprojekt „Wir sind jetzt... und das mit ganzer Kraft!“ zielt auf die Steigerung des körperlichen, seelischen und geistigen Wohlbefindens und Gesundheitsbewusstsein am Arbeitsplatz ab. So konnten Verhaltensänderungen initiiert werden, die von den

Teilnehmerinnen und Teilnehmern auch an die Gesamtbevölkerung weitergegeben wurden.

Bei monatlichen Impulsen in Form von Referaten, Workshops, Seminaren und Services standen Themen wie Gesundheitsbewusstsein und Lebensqualität am Arbeitsplatz im Mittelpunkt. Medizinisch wurde das Projekt mit ausführlichen Blutuntersuchungen und Beratungsgesprächen begleitet.

„Je nach Wunsch hatten die teilnehmenden Personen die willkommene Gelegenheit, sich in diverse Teilbereiche zu vertiefen und wurden bis zum Projektende von Expertinnen und Experten begleitet“, wissen Amtsleiter Leo Jachs und Margit Reisinger, die beiden Initiatoren des innovativen Projektes. Eine wissenschaftlich begleitete Befragung zeugt vom Erfolg von „Wir sind jetzt... und das mit ganzer Kraft!“. Menschen, denen das Projekt der Gesunden Gemeinde näher gebracht wurde, nehmen auch die Gesundheitsangebote künftig offener und intensiver wahr.

Bei der Thalheimer Ortsbauernschaft kommen Gaumenfreuden auf den Tisch Die Liebsten mit Brauchtumsgebäck verwöhnen

Ostern naht mit großen Schritten und vor allem die Kleinen freuen sich schon besonders auf das Nesterlsuchen und das Eierpecken. Mit dem Ostersonntag endet auch die Fastenzeit und kulinarische Genüsse werden wieder groß geschrieben.

Ostern ist im Christentum die jährliche Gedächtnisfeier der Auferstehung Jesu Christi, der nach dem Neuen Testament als Sohn Gottes den Tod überwunden hat.

Da die Heilsereignisse nach Auskunft der Bibel in eine Pessachwoche fielen, bestimmt der Termin dieses beweglichen jüdischen Hauptfestes auch das Osterdatum: Ostern fällt immer auf den Sonntag nach dem ersten Frühjahrsvollmond, im Gregorianischen Kalender also frühestens auf den 22. März und spätestens auf den 25. April.

Kulinarische Leckerbissen

Mit dem Ostersonntag beginnt die österliche Freudenzeit, auch schlichtweg "Osterzeit" genannt, die fünfzig Tage bis einschließlich Pfingsten dauert. Viele Feinschmecker beginnen den Ostersonntag mit einem gemütlichen Frühstück im Kreis der Familie.

Auch für Karoline Bergmair, Tochter der amtierenden Thalheimer Ortsbäuerin Gabi Bergmair, beginnt der



Die Geduld der Kleinen, bis endlich der Osterhase kommt, wird nun nicht mehr lange auf die Probe gestellt.

Ostersonntag mit einem ausgiebigen Frühstück, das keine Wünsche offen lässt. Ganz besonders freut sich der

jüngste Sproß vom Brandlmoar-Gut auf den selbstgemachten Osterstriezel, den Mama Gabi auf den liebevoll gedeckten Tisch zaubert. "Die Kinder lieben Nutella und verfeinern sich den Osterstriezel damit, während wir Erwachsenen uns das feine Gebäck mit Butter schmecken lassen", erzählt Gabi Bergmair, die das Rezept von ihrer Schwiegermutter bekommen hat.

Und so gehts:

- 1 kg Weizenmehl
- 15 dag Butter
- 10 dag Zucker
- 6 dag Germ
- 2 Eier
- eventuell Rosinen nach Geschmack
- 1 KL Salz
- 3/8 l Milch
- Zitronenschale
- Vanillezucker

Aus den Zutaten festen Germteig bereiten, gehen lassen. Gebäck nach Wunsch formen (Striezel, Kranz, Osterhasen ...), nochmals gehen lassen. Mit Ei bestreichen und bei 150 Grad (Heißluft) rund 45 min lang backen.

GUTES GELINGEN!



Beim Anblick eines solchen Osterkranzes aus saftigem Germteig freut sich nicht nur der Gaumen, auch das Auge isst bekanntlich mit!

THALHEIMER BAUERNMARKT TERMINE 2011

- 23.04. Ostereiersuchen für Kinder
- 07.05. Bauernmarkt mit Wein
- 21.05. Bauernmarkt
- 04.06. Bauernmarkt mit Wein
- 18.06. Bauernmarkt
- 02.07. Bauernmarkt mit Wein
- 16.07. Bauernmarkt
- 30.07. Bauernmarkt
- 13.08. Bauernmarkt mit Wein
- 27.08. Bauernmarkt
- 10.09. Oktoberfest mit Wein
(bei Schönwetter)
- 24.09. Bauernmarkt
- 08.10. Bauernmarkt mit Wein
- 22.10. Bauernmarkt

Die Beschickerinnen und Beschicker freuen sich auf Ihren Besuch!

Älteste Versicherung Österreichs feiert rundes Jubiläum Verlässlicher Partner seit 200 Jahren: OÖ Versicherung

Die Oberösterreichische Versicherung feiert heuer ein ganz besonderes Jubiläum: 200 Jahre! Sie ist damit die erste und älteste Versicherung Österreichs.

In den letzten 200 Jahren hat sich das Unternehmen innovativ den Herausforderungen der Zeit gestellt. Wichtige Innovationen des Unternehmens waren unter anderem die Entwicklung und Einführung der beweglichen Versicherung, der Sturmversicherung oder der Pflegeversicherung oder auch die Initiativen im Bereich der Brandverhütung oder der Naturkatastrophenprävention.

Leben als Wachstumstreiber

Im Vorjahr konnte die Oberösterreichische Versicherung ihre Nummer 1 Position in Oberösterreich weiter ausbauen und betreut mittlerweile mehr als 400.000 Kunden. Speziell bei Leben konnte das Unternehmen wieder deutlich über dem Markt wachsen. Neben guten, modernen Produkten und dem hohen Know-how der Mitarbeiter hat



Das längst bekannte Symbol der Oberösterreichischen Versicherung.

besonders auch die im Spitzenfeld der Branche liegende Gewinnbeteiligung zu diesem Erfolg geführt.

JubiLa© - Die Jubiläums-Vorsorge

Mit JubiLa© bietet die OÖ Versicherung exklusiv im Jubiläumsjahr eine neue Vorsorgeform zu Jubel-Konditionen: Mit einem flexiblen Bausteinsystem und 2% Garantieverzinsung auf den veran-

lagten Teil Ihrer Prämie bei 12 Jahren fixer Laufzeit ist JubiLa© die ideale Vorsorge für alle. Sie können in frei wählbaren Bausteinen à 200 Euro ansparen - das macht JubiLa© für große und kleine Budgets interessant. Als weitere Besonderheit können Sie jährlich mit etwas Glück die Jahresprämie eines Bausteins im Wert von 200 Euro zurückgewinnen. JubiLa© kann exklusiv nur im Jubiläumsjahr 2011 abgeschlossen werden.

Kompetenter Ansprechpartner auch in Thalheim

Die Oberösterreichische Versicherung betreibt in Thalheim ein Keine-Sorgen-Center und Regionaldirektor Walter Harrak freut sich, die Bevölkerung von Thalheim mitfeiern lassen zu können: "Wir unterstützen viele Vereine und Aktivitäten in Thalheim und heuer besonders eine Kletterwand für die Jugendlichen und Junggebliebenen im Ort". Nähere Infos auf www.keinesorgen.at und die Keine-Sorgen-Beraterin in Thalheim, Alexandra Speigner.

UNTERNEHMENSBERATUNG UVM.

BEATE BLOHBERGER • Aigenstr. 4

4600 Thalheim • Tel.: 07242 / 677 64

office@bb-unternehmensberatung.at

www.bb-unternehmensberatung.at

UNTERNEHMENSBERATUNG

Spezialgebiet Finanz- und Rechnungswesen
Finanzierung, Sanierung

BILANZBUCHHALTUNG

Buchhaltung u. Jahresabschluss für Klein- und Mittelbetriebe
Buchhaltung und Jahresabschluss für EPU
Einnahmen-Ausgabenrechnung
Doppelte Buchführung mit Bilanz-Erstellung (nach BiBuG)

LOHNVERRECHNUNG

Lohn- u. Gehaltsverrechnung für Klein- und Mittelbetriebe

ERWACHSENENBILDUNG

(Zertifizierung bei Systemcert)
Weiterbildung im kaufmännischen Bereich
Kurse - zugeschnitten auf Unternehmen - auf Anfrage

**NEU SEIT 8/2010:
NETZWERK FÜR UNTERNEHMEN - CHAMPIONS**

MITARBEITER/IN GESUCHT!

Wir sind ein sehr erfolgreiches, erfahrenes Unternehmen. Zur Verstärkung unseres jungen Teams suchen wir Sie für ca. 30-35 Stunden/Woche als:

SekretärIn/AssistentIn

Neben Ihrer kaufmännischen Ausbildung haben Sie Erfahrung in:

- Assistenz für das Management
- selbstständiger Bearbeitung übertragener Sachbereiche und Aufgaben
- EDV-Anwendungen (Word, Excel, Outlook)
- freundlichem, sicheren Auftreten – auch am Telefon
- klassische Sekretariatstätigkeit, Evidenz

Wir bieten leistungsgerechte Entlohnung, bestes Betriebsklima sowie einen modernen Arbeitsplatz. Interessiert? Dann senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an:

**Hrn. Mag. Ing. Wolfgang Hübler, Rodlbergerstr. 56,
4600 Thalheim/Wels, Tel.: 07242 / 41 046**



OÖ Familienkarte punktet mit aktuellen Highlights in der warmen Jahreszeit Familien dürfen sich über zahlreiche Vorteile freuen

Einmal mehr stellt das Land Oberösterreich Familien in den Vordergrund und bietet diesen mit der OÖ Familienkarte eine Reihe von Vergünstigungen.

Ab 13. April 2011 gibt es coole und lässige Rucksäcke für das Abenteuer Schule mit der OÖ Familienkarte um

Kinderfahrradsitz nur 28,90 Euro. Erhältlich sind die Kinderfahrradsitze vom 1. April bis 31. Mai 2011 – solange der Vorrat reicht – in allen Forstinger-Filialen in Oberösterreich. Der Sitz entspricht den gesetzlichen Bestimmungen und ist TÜV-geprüft nach EN14344. Detaillierte Informationen auf www.familienkarte.at.



Familien genießen eine bunte Palette an Vergünstigungen mit der OÖ Familienkarte (Foto Land OÖ.)

sensationelle 15 Euro (statt 30 Euro) in allen Spar, Eurospar und Interspar-Filialen in Oberösterreich – solange der Vorrat reicht! Den Schulrucksack gibt es in zwei Designs "Beach" und "Flower" und ist für die 4. bis 13. Schulstufe geeignet. Online zu bestellen sind die Schulrucksäcke im Onlineshop auf www.familienkarte.at.

Onlineshop www.familienkarte.at

Neben dem Schulrucksack gibt es noch zahlreiche weitere praktische Artikel im Onlineshop auf www.familienkarte.at!

Radhelm-Aktion um 10 Euro

Rechtzeitig zu Beginn der heurigen Fahrrad-Saison startet das Familienreferat in Kooperation mit dem ÖAMTC wieder eine Radhelm-Aktion. Die Helme sind nach TÜV EN1078 geprüft und dem CE Zeichen versehen. Sie verfügen über Reflektoren für gute Sichtbarkeit im Straßenverkehr und sind – solange der Vorrat reicht – ab 18. April 2011 zum Sonderpreis von 10 Euro an sämtlichen ÖAMTC-Stützpunkten in OÖ erhältlich. Infos auf www.familienkarte.at.

Kinderfahrradsitz um nur 28,90 Euro

Mit der OÖ Familienkarte kostet der

BOGI Park – das ist Spiel, Spaß und Bewegung

Schuhe aus, rein in die Socken und los geht's! Im BOGI Park in Pasching dürfen Kinder das machen, was sie am liebsten machen: Kraxeln, Rutschen, Laufen, Springen und laut sein. Auf den spannenden Spielstationen können sich Kids im Alter von 1 bis 12 Jahren voll und ganz austoben. 50 % Ermäßigung auf den Eintritt erhalten Familien mit der OÖ Familienkarte vom 30. April bis 8. Mai 2011: Erwachsene und Kinder von 1 bis 3 Jahren zahlen je 1,75 Euro (statt 3,50 Euro), Kinder von 3 bis 16 Jahren zahlen 3,45 Euro (statt 6,90 Euro). Die Öffnungszeiten und nähere Informationen finden Sie auf www.familienkarte.at bzw. www.bogipark.at.

"Tag der Beziehung" am 14. Mai 2011

Für alle Paare, denen ihre Beziehung wichtig ist und die nach einer lebendigen Partnerschaft suchen, hat das OÖ Familienreferat in Kooperation mit BEZIEHUNGLEBEN den 14. Mai zum "Tag der Beziehung" ernannt. In 5 Orten in Oberösterreich geben kompetente Referenten Impulse, Anregungen und Tipps über das Gelingen von Beziehung und Partnerschaft. Kosten: 15 Euro pro

Paar inklusive kostenlose Kinderbetreuung! Anmeldung ab 11. April 2011 aus organisatorischen Gründen ausschließlich auf www.familienkarte.at.

Urzeitwald Gosau – Willkommen im Abenteuer

Wer richtig Spaß haben will, kommt in den Urzeitwald. Der Erlebnispark mit seinen neuen Haupt-Stationen ist das ideale Ausflugsziel für die ganze Familie. Den ganzen Juni kann das Abenteuer Evolution im Urzeitwald Gosau mit der OÖ Familienkarte zum halben Preis erlebt werden! Die Öffnungszeiten und weitere Infos sind auf www.familienkarte.at bzw. www.urzeitwald.at zu finden.

Brücken im Himmel

Die Dachlandschaft über Linz ist auch 2011 wieder Schauplatz einer spektakulären Ausstellung und somit ein ideales Ausflugsziel für die ganze Familie. Luftsprünge und Wasserspiele, Brücken und Türme, Kunst und Erlebnis – das OK Offenes Kulturhaus verlässt den sicheren Boden und entführt kleine und große Besucher in luftige Höhen. Aktion mit der OÖ Familienkarte vom 12. Mai bis 31. Oktober 2011: 16 Euro für 2 Erw. + Kinder (statt 19 Euro) bzw. 13 Euro für 1 Erw. + Kinder (statt 16 Euro). Weitere Informationen sind auf www.familienkarte.at bzw. www.ok-centrum.at zu finden.

OÖ Spielplatzführer

Über 100 schöne, idyllische und spannende Spielplätze vom Böhmerwald bis zum Dachstein gibt es in Oberösterreich und sind im Buch „OÖ Spielplatzführer“ zusammengefasst. Gratis Bestellung und Info auf www.familienkarte.at/de/service/publikationen.html.

Mehr Informationen zu den aktuellen Aktionen auf www.familienkarte.at. Dort können Sie auch einen Newsletter abonnieren und werden immer rechtzeitig über alle Highlights informiert.



Bei "Prima la Musica" bewiesen junge musikalische Talente ihr Können Erfolg für die Landesmusikschule Thalheim

Einmal mehr hat die Landesmusikschule Thalheim wieder allen Grund, stolz auf ihre musikalischen Nachwuchstalente zu sein, gibt das Ergebnis des diesjährigen „Prima La Musica“ - Landeswettbewerbes in Kirchdorf doch allen Grund zur Freude: Gleich zwei erste Plätze gingen an die begabten Jugendlichen.

Über den ersten Preis, der auch die Weiterleitung zum Bundeswettbewerb nach Salzburg mit sich bringt, freut sich das "Duo Philippario" mit Philipp Gardener und Mario Plöckinger, die beide von Dorothea Gößl unterrichtet werden. Ein weiterer erster Preis in der Kategorie Kammermusik für Klavier in der Altersgruppe B ging an das Klaviertrio ViPia-Ce (Landesmusikschulen Thalheim und

Wels) mit Alma Hiptmair (Violineklasse Elisabeth Stöckl), Eva Kögler (Celloklasse Judith Bik) und Paul Kaineder (Klavierklasse Dino Sequi).



Das erfolgreiche "Duo Philippario" freut sich sichtlich über den 1. Platz.

Foto: D. Gößl

3. Mai, 19 Uhr

www.wir-trommeln.komm

Vortragsabend der Klassen W. Reifeneder und M. Mittersteiner

13. Mai, 18.30 Uhr

Klavolinello

Vortragsabend der Klassen J. Bik, E. Stöckl und C. Zichy-Zeilingner

14. Mai, 17 Uhr

Tastenklang & Co

Vortragsabend der Klavierklasse Anja-Sabine Heil

18. Mai, 19 Uhr

Musikalische Dialoge

Vortragsabend der Klassen C. Leitenbauer und U. Oberndorfinger

19. Mai, 19 Uhr

Flautissimo

Vortragsabend der Blockflötenklasse R. Konrad

Fit mit der UNION Thalheim und Zumba

Zumba ist ein lateinamerikanisch inspiriertes Tanz-Fitness-Workout. Es verbindet Elemente aus Aerobic und Intervalltraining für Herz und Kreislauf mit heißen Tanzbewegungen. Weder Tanzpartner noch Vorkenntnisse sind nötig. Zumba ist so einfach, dass jeder sofort mitmachen kann. Das Wichtigste ist, bei Latino-Musik Spaß am Bewegen zu haben. Das Workout kombiniert langsame und schnelle Rhythmen und eignet sich so ideal für die Kalorienverbrennung und als ganzheitliches Körpertraining.

Kursbeginn: 26. April 2011

Kursdauer:

7 Abende, immer Dienstag

Kursort: Volksschule Thalheim

37 Euro für Mitglieder der Sportunion Thalheim Sektion Turnen; 47 Euro inklusive befristeter Mitgliedschaft während Kursdauer; Anmeldung bei Sektionsobfrau Hemma Holzinger:

E-Mail: hemma.holzinger@inode.at
Tel.: 0650 / 54 11 901 (erst ab 14 Uhr)



Maiblasen der Trachtenkapelle

30. April und 7. Mai 2011:

Es geht musikalisch rund in Thalheim

Mai und Marschmusik, das gehört einfach untrennbar zusammen: Auch in der Marktgemeinde Thalheim werden Traditionen groß geschrieben.

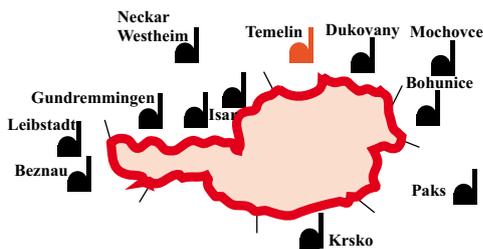
So wird die Trachtenkapelle Thalheim auch heuer wieder in Teilen der Marktgemeinde unterwegs sein und die Bevölkerung mit dem traditionellen Maiblasen erfreuen. Am Samstag, dem 30. April sind die engagierten Musikerinnen und Musiker in Ottstorf und Edtholz unterwegs. Eine Woche später, am Samstag, dem 7. Mai werden die Gebiete Aschet, Oberaschet, Aigenstraße und Reinbergsiedlung bespielt. Obmann Martin Roither und seine Kapelle hoffen, den Thalheimerinnen und Thalheimern damit eine kleine Freude bereiten zu können und bitten um eine Spende für den Musikverein.



DER AKTUELLE SELBSTSCHUTZTIPP

AKW Unfall - Was tun?

39 Kernkraftwerke stehen in Österreichs Nachbarstaaten und werden täglich älter und damit gefährlicher. Schutzmaßnahmen machen Katastrophen nicht ungeschehen, aber verringern die Folgen.



Schon lange vor einer Katastrophe können wir durch Information, Bevorratung und bauliche Maßnahmen vorsorgen.

Private Vorsorge, behördliche Alarmpläne und die Hilfeleistungen der Einsatzorganisationen tragen zur Erhaltung unserer Gesundheit bei.

RECHTZEITIG VORSORGEN PANIK VERMEIDEN WEISUNGEN BEACHTEN

Aktuelle Meßwerte aller österreichischen Bezirksstädte finden Sie im ORF - **Teletext auf Seite 623**



Für alle, die es genau wissen wollen, gibt's gratis einen ausführlichen Strahlenschutzratgeber!

WÄHREND

eines radioaktiven Niederschlags

- Nicht im Freien aufhalten!
- Räume mit massiven Wänden bevorzugen (Dachausbauten, Veranden u. Wintergärten meiden), wenn vorhanden, Sicherheitsraum oder Schutzraum benutzen!
- Fenster schließen, Ventilatoren abschalten! Öffnungen in Außenwänden abdichten (Klebeband, Folie etc.)!
- Für notwendigen Aufenthalt im Freien Regenschutzkleidung und Feinstaubmaske verwenden! Bei Betreten der Wohnung Überkleidung und Schuhe ausziehen!
- Nur nach Anordnung der Behörde Kalium-Jodidtabletten einnehmen!
- Radio- oder TV-Meldungen beachten!



NACH

einem radioaktiven Niederschlag

- Staubbeseitigung: Feuchtes Wischen, keine Staubaufwirbelung, Flächen vor dem Haus mit Wasser abspritzen, häufig Haare waschen und duschen!
- Kein Freilandgemüse und kein frisches Obst essen, Vorsicht bei tierischen Produkten (Milch, Eier, etc.) - Ernährung aus Vorräten!
- Radio- oder TV-Meldungen beachten!



Der OÖ. ZIVILSCHUTZVERBAND - Die Informationsstelle für Sicherheitsfragen



INFORMATION BERATUNG AUSBILDUNG

OÖ. ZIVILSCHUTZVERBAND

A-4020 Linz, Wiener Straße 6, Telefon: 0732/65 24 36, Telefax: 0732/66 10 09
E-mail: office@zivilschutz-ooe.at, homepage: www.zivilschutz-ooe.at oder www.siz.cc

Wer die Natur liebt, ist mit dem Programm der Naturfreunde an der richtigen Adresse Naturfreunde Thalheim laden zum Wandervergnügen

Die Naturfreunde Thalheim haben für das Jahr 2011 wieder einige wunderschöne Berg- und Wandertouren in ihr Programm aufgenommen.

"Wir laden alle Thalheimerinnen und Thalheimer ein, an einer gemütlichen Wanderung, wie zum Beispiel dem Baublütenweg in Grieskirchen oder einer anspruchsvolleren Tour teilzunehmen", kommt es von Walter Platzer, Obmann der Ortsgruppe Thalheim der Naturfreunde. Wer Lust bekommen hat, im kommenden Jahr bei den zahlreichen Aktivitäten mit von der Partie zu sein, kann sich bei Walter Platzer (Tel. 07242 – 66 8 37) oder im Internet unter www.digisystems.at/nf-thalheim informieren. Im Schaukasten an der Rodlbergerstraße (gegenüber der Raiffeisenbank) finden sich immer aktuelle Fotos sowie Zeitpunkt und Ziel der nächsten Tour.



Hoch hinauf geht es im heurigen Jahr auch wieder mit dem bunten Programm der Naturfreunde Thalheim - herrliche Aussicht inklusive!

Unser Programm 2011

**Donnerstag, 28. April:
PESENBACHTAL
(von Gerling nach Aschach)**

Treffpunkt: 9 Uhr
Gehzeit: ca. 3 Stunden,
Höhenunterschied: 350 m

**Donnerstag, 5. Mai:
BAUMLÜTENWEG – Grieskirchen**

Treffpunkt: 14 Uhr
Gehzeit: ca. 3 Stunden,
Höhenunterschied: 150 m

**Donnerstag, 12. Mai:
STODERTALER HÖHENRUNDE**

Treffpunkt: 8.30 Uhr
Gehzeit: ca. 5 Stunden,
Höhenunterschied: 400 m

Samstag, 21. Mai: BRENNERIN (1.602 m) – Berggrundwanderung

Treffpunkt: 7 Uhr
Gehzeit: ca. 6 Stunden,
Höhenunterschied: 1.150 m
Tourenbesprechung: Mittwoch, 18. Mai, 19 Uhr, Dorfcave Thalheim

**Donnerstag, 16. Juni:
PLÖCKENSTEIN (1.378 m)**

3-Länder-Wanderung durch Österreich - Bayern – Tschechien
Treffpunkt: 8 Uhr
Gehzeit: ca. 4,5 Stunden,
Höhenunterschied: 480 m

**Samstag, 2. bis Sonntag, 3. Juli:
GESÄUSE - GR. BUCHSTEIN
(2.224 m)**

Nächtigung auf der Buchsteinhütte
Treffpunkt: 7 Uhr
Gehzeit - 2 Tage: ca. 10 Stunden,
Höhenunterschied: 1.650 m
Tourenbesprechung: Mittwoch, 29. Juni, 19 Uhr, Dorfcave Thalheim

**Sonntag, 10. bis Dienstag, 12. Juli:
SCHLADMINGER TAUERN**

Hochwurz (1.850 m), Guschen (1.983 m), Hochfeldmandl (2.100 m) Ignaz-Mattis-Hütte (1986 m) – NÄCHTIGUNG
Trockenbrotscharte (2.237 m) Gollingscharte (2.326 m) Hochgolling (2.862 m) Gollinghütte (1.641 m) NÄCHTIGUNG
Treffpunkt: 7 Uhr
Gehzeit: 1. Tag: 5,5 Stunden • 2. Tag: 7 Stunden • 3. Tag: 3 Stunden
Höhenunterschied: 1.800 m
Tourenbesprechung: Mittwoch, 6. Juli, 19 Uhr, Dorfcave Thalheim

**Donnerstag, 28. Juli:
KARSTLEHRPFAD – KRIPPENSTEIN
– Dachstein Hochplateau**

Treffpunkt: 7 Uhr
Gehzeit Lehrpfad: ca. 3 Stunden

**Samstag, 20. August:
ANLAUFALM (982 m)**

Treffpunkt: 8 Uhr
Gehzeit: ca. 4,5 Stunden,
Höhenunterschied: 400 m

Tourenbesprechung: Mittwoch, 17. August, 19 Uhr Dorfcave Thalheim

**Samstag, 27. August:
LAGELSBERG über Zellerhütte (2.100 m)**

Treffpunkt: 7 Uhr
Gehzeit: ca. 7 Stunden,
Höhenunterschied: 1.100 m
Tourenbesprechung: Mittwoch, 24. August, 19 Uhr Dorfcave Thalheim

**Donnerstag, 8. u. Freitag, 9. September:
ÖTSCHERGRÄBEN**

Tourenbesprechung:
Mittwoch, 24. August

**Donnerstag, 22. September:
POPPEBERG – Hinterstoder –
Berggrundwanderung**

Treffpunkt: 9 Uhr
Gehzeit: ca. 3,5 Stunden,
Höhenunterschied: 300 m

**Donnerstag, 20. Oktober:
HOHE DIRN (1.134 m)**

Treffpunkt: 7 Uhr
Gehzeit: ca. 6 Stunden
Höhenunterschied: 850 m

Weitere Termine (auch für Klettersteig- und Hochtouren) im Internet unter: www.digisystems.at/nf-thalheim

Abfahrt zu den Bergwanderungen am Parkplatz der Volksschule Thalheim gegenüber Eurospar.

Gesundheit und Wohlbefinden

Individuelles Training mit medizinischer Betreuung im mediFIT Wels und Thalheim

Ein individuell auf die eigenen Bedürfnisse abgestimmtes Fitnessprogramm mit medizinischer Betreuung. Das ist die Basis für den Erfolg des Fitness- und Trainingszentrums mediFIT.



Foto: mediFIT

Leiter des mediFIT. Das Team, bestehend aus Sportmedizinern, Sportwissenschaftler, staatlich geprüften Trainern, Physiotherapeuten und Fitnesstrainern, unterstützt im mediFIT Wels und Thalheim auf dem Weg zum ganz persönlichen Trainingsziel. Ob das ein Plus an Vitalität und Gesundheit durch präventives Training, die Remobilisierung nach Verletzungen, gezieltes Ausdauertraining bei kardiologischen Problemen, eine allgemeine Leistungssteigerung oder die Gewichtsreduktion ist, entscheidet jeder für sich. Mehr Informationen auf www.medifit.at oder beim kostenlosen Probetraining. Terminvereinbarung unter Tel. 07242/415-6660 (mediFIT Wels) bzw. 07242/56127-20 (mediFIT Thalheim).

Die positiven Auswirkungen körperlicher Fitness für Menschen jeden Alters ist unumstritten. Die Gründe, warum Menschen sich bewusst für mehr Bewegung in ihrem Leben entschließen, sind aber ebenso vielfältig wie die Menschen selbst. Für den einen zählt die Steigerung des persönlichen Wohlbefindens, ein anderer trainiert einfach aus Spaß an der Bewegung und wieder ein anderer möchte mit dem Training einen Ausgleich zum

Informieren gerne über das umfassende Trainingsangebot: mediFIT-Standortleiter Mag. Ines Bauer und Mag. Michael Pfob.

stressigen Alltag schaffen. mediFIT bietet an den Standorten in Wels und Thalheim maßgeschneiderte Trainingsprogramme für jeden Trainingstyp an. Neben dem individuell auf die persönlichen Belastungsgrenzen ausgerichteten Fitnessprogramm wird auch

präventives, medizinisches und rehabilitatives Training angeboten. „Dabei unterscheidet uns die laufende Betreuung während des Trainings wesentlich von anderen Fitnesscentern und ist ein großer Vorteil für unsere Mitglieder“, betont Mag. Norbert Mürzl,

Medizinisches Fitnessstraining

Betreuung durch kompetentes Team

Sportmediziner
SportwissenschaftlerInnen
Physiotherapeuten
staatl.geprüfte/r FitnesstrainerInnen

Modernste Geräteausstattung

Technogym
EDV gestützte Trainingssteuerung



Leistungsangebot

Präventives Training
Rehabilitatives Training

Medizinisches Training
Fitnessstraining

www.medifit.at

thalheim@medifit.at

TECHNOGYM

The Wellness Company™

mediFIT Thalheim

Poeschlstr. 2, 4600 Thalheim
Tel.: 07242/56127-20
thalheim@medifit.at

PKA Private Krankenanstalt Wels
Betriebs-Ges.m.H



Eine Information des Sparvereines Sparbiene

Maibaum aufstellen • 30. April ab 18 Uhr • im GASTHOF SCHAUERSBERG • BRATL MIT KNÖDELN UND KRAUTSALAT inklusive GETRÄNK für nur 8 Euro • Für Unterhaltung ist gesorgt!

Die Veranstaltung findet bei jedem Wetter statt!

Eine Information der Hundeschule Thalheim Lindenhof Jetzt anmelden: Sachkundenachweis & "Hund & Natur"

Die Hundeschule Thalheim Lindenhof startet mit einem bunten Angebot in die warme Jahreszeit.

"Leider glauben viele Hundebesitzer, dass Wiesen und Wälder öffentliches Gebiet sind und denken nicht an die Grundeigentümer und auch die Jäger, die viel Zeit und Geld in die Grundstücke investieren", kennt Christa Pollhammer von der Hundeschule Thalheim Lindenhof ein oftmals auftretendes Problem. Bei dem Vortrag "Hund & Natur" wird versucht, Hundebesitzer für dieses Thema zu sensibilisieren, um für beide Seiten tragbare Kompromisse zu finden. Der vortragende Jäger bringt gesetzliche Bestimmungen auf den Tisch und

zeigt, was ein Jäger darf und was nicht. "Auch über sensible Zeiten wie Morgendämmerung, Abenddämmerung oder Abschlusstermine wird ge-



Auch den kleinen Hundehaltern sollte man im Wald ein Vorbild sein.

sprochen", weiß die Chefin der Thalheimer Hundeschule von den Fakten. Bei einer anschließenden Diskussion bietet sich Vortragendem und Teilnehmern die willkommene Gelegenheit, sich auszutauschen.

Sachkundenachweis

26. Mai 2011, 19 Uhr

Vortrag "Hund & Natur"

27. Mai 2011, 19 Uhr, 10 Euro

Rettungshundekurs

Sonntags, 9 Uhr

Einstieg jederzeit möglich

Anmeldungen zu allen Kursen und Vorträgen bitte im Internet unter:

www.hundeschule-thalheim.at

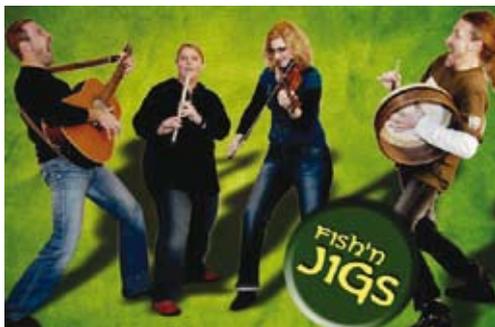
Irischer Abend mit den Fish'n Jigs



Hier leben Sie auf!



**Ein Tag ohne Fish'n Jigs ist Alltag,
doch ein Abend mit Fish'n Jigs ist wie Urlaub!**



Susanne Ausweger: Tin Whistle, Low Whistle, Stimme

Denise Fait: Violine, Stimme

Andreas Peer: Bodhran, Percussion, Stimme

Guntram Zauner: Gitarre, Banjo, Stimme

Vier Musikerinnen und Musiker mit acht Instrumenten, die Sie mit stimmungsvollen Balladen, temperamentvollen Jigs und Reels und modernen Songs in die irisch-schottische Welt entführen.

**Donnerstag, 12. Mai 2011, 19.30 Uhr
Turnsaal der Volksschule Thalheim**

Kartenvorverkauf: Pfarrkanzlei und Marktgemeindeamt Thalheim

Unkostenbeitrag: Euro 8,- / Euro 10,-

Auf Ihr Kommen freut sich das KBW-Team Thalheim!
KATHOLISCHES BILDUNGSWERK • www.kbw-ooe.at



Einblick mit Ausblick

Von Wolfgang Pichler aus der LEADER-Region Wels Land
Email: office@lewel.at Web: www.regionwelsland.at

Regionalprojekte stärken Wels-Land

An der Kooperation von Gemeinden führt kein Weg vorbei! Wels-Land agiert richtungsweisend. In der Leaderregion setzen 21 Gemeinden gemeinsam Regionalprojekte um.



Die Entwicklungsstrategie für Wels-Land aus dem Jahr 2007 gibt den Weg vor, wohin und wie sich die Region vorerst bis zum Jahr 2013 entwickeln soll. Der Verband „Leaderregion Wels Land“ hat von den Mitgliedsgemeinden den Auftrag, diese Strategie in die Tat umzusetzen.

Im **Rückblick auf 2010** kann gesagt werden: Ein Gutteil der vorab festgelegten Leitprojekte ist realisiert.

- Das bäuerliche Vermittlungsprojekt „Dein Nachbar – der Bauer, die Bäuerin“
- Die zeitgemäße Berufsorientierung „Ein Tag am Arbeitsplatz der Eltern“.
- Das Jugendprojekt „JuWeL“, welches von der UNESCO ausgezeichnet wurde und in einer Jugendkonferenz einen krönenden Abschluss fand.

Weitere Regionsprojekte sind in Umsetzung und stellen die **Aufgabenschwerpunkte für 2011** dar:

- Wels-Land ist eine Klima- und Energiemodellregion und setzt das Projekt „Energiesparregion Wels Land“ um. Der „Regionale Energieentwicklungsplan“ ist fertig und enthält energiepolitische Ziele der Region bis 2020. Es folgt „Energie zum Erleben“, d.h. Angebote für den Fachtourismus und Infotainment zum Thema erneuerbare Energie.
- Rechtzeitig zum Frühling wird „welslandkarte.at“, ein Wegweiser für Freizeit und Ausflug, online gehen.
- Das regionale Netzwerk „Lernende Region Wels Land“ richtet auch 2011 einen Aktionsmonat mit spannenden Veranstaltungen voll Information und zum Mitmachen für Jung und Alt aus.

Alle Infos erhalten sie auf www.regionwelsland.at!

MIT UNTERSTÜTZUNG VON BUND, LAND UND EUROPÄISCHER UNION



Europäischer Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums. Hier investiert Europa in die ländlichen Gebiete.



Stellungskundmachung 2011

Stellungsort: 4017 Linz, Amtsgebäude
Garnisonstraße 36
Telefon: (050201) 4241022, Fax: (050201)
4217410, www.stellung.liwest.at

Die im Bereich der **Marktgemeinde Thalheim bei Wels** wohnhaften **Stellungspflichtigen** haben sich am **24. August 2011**, pünktlich um **7 Uhr** im **Stellungsgebäude** einzufinden.

Auf Grund des § 18 Abs. 1 des Wehrgesetzes 2001 (WG 2001), BGBl. I Nr. 146, haben sich alle österreichischen Staatsbürger männlichen Geschlechtes des Geburtsjahrganges 1993, sowie alle älteren wehrpflichtigen Jahrgänge, die bisher der Stellungspflicht noch nicht nachgekommen sind, gemäß Stellungsordnung der Stellung zu unterziehen.

ZU VERKAUFEN

Lüftungsanlage inklusive Schaltschrank, Regelung, Schalldämpfer, Drallauslässe, verzinkten Lüftungskaminen, usw.

Technische Daten: (Zuluft/Abluft)

Gerätehersteller: WOLF

Type: KG 160

Luftmenge: 15.000 m³/h

Motorleistung: 5,0/1,7 kW

Drehzahlen-Motor (Upm): 1.500/1.000

Nennstrom: 11/4,7 A

Iststrom: 10,2/4,1 A

Baujahr 1997

Schaltplan und technische Beschreibung vorhanden

BUDERUS Gasspezialheizkessel

Typ: G424-157L

Wärmeleistung: 157 kW

Wärmebelastung: 172,2 kW

Baujahr: 1997

Kesselwasserinhalt: 140 l

Betriebsstunden: 2.750 h

KONTAKT ZUR BESICHTIGUNG:

Marktgemeinde Thalheim, Gemeindeplatz 14
4600 Thalheim bei Wels

Ing. Martin Hofinger, Tel. 07242/47 074 DW 35

E-Mail: martin.hofinger@thalheim.at

Michaela Mantsch eröffnet Praxis im Jägerweg 4 Kinesiologie & Cranio Sacrale Systemarbeit



(Foto privat) Michaela Mantsch

Nach langen, interessanten Jahren in der Wirtschaft und zahlreichen Ausbildungen in komplementären Behandlungsmethoden, habe ich, Michaela Mantsch, mich vor geraumer Zeit dazu entschieden, meine Passion zum Beruf zu machen und nunmehr Anfang 2011 meine Praxis in Thalheim eröffnet.

Die Kinesiologie gibt Unterstützung in vielen Lebensbereichen wie z. B. bei der Überforderung im privaten oder schulischen Alltag sowie bei seelischen Belastungszuständen wie Stress bis hin zum Burnout. Weiters lindert die kinesiologische Behandlungsmethode körperliche Symptome wie Allergien, Schmerzen, Migräne, Muskelverspannungen, Verdauungsbeschwerden, Rückenbeschwerden

und dergleichen mehr. Die Cranio Sacrale Systemarbeit aktiviert Selbstregulierungsmechanismen wie das Immun- und Hormonsystem sowie die psychische Stressbewältigung.

Dieser Selbstregulierungs-Prozess ist ein wesentlicher Bestandteil der Cranio Sacralen Systemarbeit. Er kann zu einem gesteigerten Energiefluss, spontanen Einsichten und tiefer Entspannung führen.

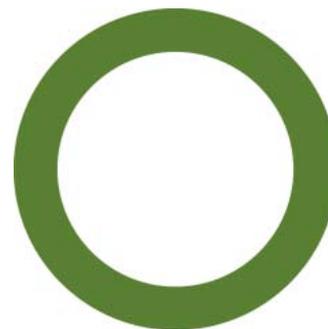
Die Cranio Sacrale Systemarbeit findet u. a. Anwendung bei Rückenbeschwerden, Kopfschmerzen & Migräne, Kiefer-, Augen-, Ohrenbeschwerden (auch Tinnitus), Schwangerschaft inkl. Nachbetreuung der Mutter & des Kindes, Energielosigkeit & Erschöpfungszustände, Schlaflosigkeit, Ängste und dergleichen mehr.

Sowohl in der Kinesiologie als auch in der Cranio Sacralen Arbeit ist der Klient angehalten, Eigenverantwortung zu übernehmen, was wiederum als wichtiger Aspekt des Heilungsprozesses gilt.

KONTAKT:

Michaela Mantsch
Jägerweg 4
4600 Thalheim
Tel.: 0699 / 107 047 80
Mail: ganzheitliche-balance@hotmail.com

Ich freue mich, Sie auf diese Weise in meiner Praxis unterstützen zu dürfen.



Ganzheitliche
Balance

WISSENSWERT:

Was ist Kinesiologie? Kinesiologie bedeutet frei übersetzt „Die Lehre von der Bewegung“, d. h. Kinesiologie eignet sich hervorragend zur Prophylaxe und Stabilisierung sowie Harmonisierung des Energiesystems. Blockaden in unserem Energiesystem werden durch Muskeltests erkannt und durch Aktivierung verschiedener Anspannungslöstechniken oder Reflexzonen aufgelöst. Die körpereigenen Selbstheilungskräfte werden somit aktiviert.

Was ist Cranio Sacrale Systemarbeit? In der Behandlung werden verschiedene Kriterien geprüft, und man bekommt ein Bild vom körperlichen (somatischen) Zustand sowie von den emotionalen Zusammenhängen. Es werden bestehende Blockaden gelöst und der Körper in den pulsierenden Cranio-Sacral-Rhythmus (CSR) gebracht.



Internistische-orthopädische Ordinationsgemeinschaft

Dr. Thomas Fingernagel

Facharzt für Orthopädie

- Diagnostik
- Chiropraxis
- Gelenkoperationen
- Sportorthopädie
- Kinderorthopädie
- Lasertherapie
- Physiotherapie vor Ort

Termin nach telefonischer Vereinbarung: 0664 73 93 18 14 (Ordinationstag: Mittwoch)
office@praxis-fingernagel.at
www.praxis-fingernagel.at

Als Wahlärzte ist es uns möglich ohne Zeitdruck auf Ihre Anliegen einzugehen.



Dr. Beate Mayrbäurl

Fachärztin für Innere Medizin

- Gesundheitsvorsorge
- Betreuung: Innerer Medizin mit speziellem Fokus auf Herz-Kreislaufkrankungen sowie Blut- und Tumorerkrankungen
- Analyse und Optimierung von Medikamentenkombinationen
- Begutachtung vor Operationen
- Beratung bei familiären Tumorerkrankungen
- Beratungen: Geriatrie und Palliativmedizin

Termin nach telefonischer Vereinbarung: 0650 538 7001
ordination@dr-mayrbaeurl.at | www.dr-mayrbaeurl.at

BEHINDERTENVERBAND KOBV

Sozialberatung bei gesundheitlichen Problemen im KOBV-Büro in Wels

Der Behindertenverband KOBV hilft seit seiner Gründung im Jahr 1945 nicht nur behinderten Menschen, zu ihrem Recht zu kommen und ihnen durch viele Erlungenschaften des täglichen Lebens ihren Alltag zu erleichtern, sondern auch ihre Ansprüche – vor allem finanzieller Art – nützen zu können. Daher haben wir den regionalen Beratungsdienst ins Leben gerufen, um Sie umfassend über diese Ansprüche und Begünstigungen zu informieren.

Jeden Freitag von 10.30 bis 12 Uhr kann im persönlichen Gespräch geklärt werden, welche Ansprüche und Begünstigungen es bei vorhandenen Einschränkungen gibt bzw. geben könnte. Zumeist herrscht Unsicherheit bei den Themen Behindertenpass, Parkausweis, Invaliditätspension, Pflegegeld und den zahlreichen Steuerbegünstigungen. Das Beratungsbüro des KOBV befindet sich am Kaiser-Josef-Platz Nr. 12 in Wels. Terminvereinbarungen bitte unter der Telefonnummer 0664 / 24 26 472. Das Erstgespräch ist kostenlos, bei weiteren Gesprächen oder Interventionen können Sie um derzeit € 2,90 monatlich Mitglied beim Oberösterreichischen Kriegssopfer- und Behindertenverband werden. Die Landesleitung des KOBV befindet sich in der Linzer Humboldtstraße Nr. 41 (mit eigener Parkmöglichkeit). Hier kann ein Beratungstermin unter der Nummer 0732 / 65 63 61 vereinbart werden.

TIERSCHUTZOMBUDSMANN OÖ

Als Tierschutzombudsmann bin ich Interessensvertreter für den Tierschutz.

Es ist meine Aufgabe, im Interesse des Tierschutzes auf Missstände hinzuweisen, auf die Behebung hinzuwirken und nötigenfalls Anzeige zu erstatten. Dabei arbeite ich sehr eng mit den AmtstierärztInnen zusammen, ohne als Kontroll- oder Sanktionseinrichtung zu fungieren. Bei einigen speziell gelegenen Fällen versuche ich aber zuerst das Gespräch mit den Betroffenen herzustellen: Oftmals ist es nicht böse Absicht, mit der die Menschen handeln, sondern vielmehr ein Mangel an Wissen. Daher ist es mir ein großes Anliegen, die Menschen über die Bedürfnisse der Tiere und deren Ansprüche zu informieren, um so einen rücksichtsvollen Umgang mit den Tieren zu erreichen.

Um möglichst bürgerfreundlich zu agieren, biete ich ein ganz spezielles Angebot an, indem ich von April bis Juni 2011 durch Oberösterreich toure, um mich Ihren Anliegen zum Thema Tierschutz zu widmen oder Ihnen Auskunft zu diesem Thema zu geben.



Mag. Dieter Deutsch
15. Juni, ab 9.30 Uhr

Bezirkshauptmannschaft
Wels-Land
Herrengasse 8
4600 Wels

FUNDGRUBE

Folgende Fundgegenstände wurden aktuell beim Marktgemeindefamt Thalheim abgegeben:

- 1 Mountainbike Puch
- 1 Kinderfahrrad
- diverse Schlüssel
- 1 silbernes Armband
- verschiedene CDs in schwarzer Netztasche

Fundamt online: www.fundinfo.at
Bürgerservice der Marktgemeinde Thalheim:
Tel.: 07242 / 47 074 DW 33 • E-Mail: service@thalheim.at

DIENSTBETRIEB KARFREITAG

Das Marktgemeindefamt Thalheim ist am Karfreitag, 22. April 2011 geschlossen. Wir bitten um Ihr Verständnis!

Die Bezirkshauptmannschaft Wels-Land hat am Karfreitag, 22. April 2011, 8 - 12 Uhr, eingeschränkten Dienstbetrieb für dringende und unaufschiebbare Angelegenheiten (Reisepässe und Führerscheine).

Die Tagesheimstätte bleibt am Montag, 25. April 2011, geschlossen (Ostermontag). Erster Heimstättentag ist Montag, 2. Mai 2011.

HUNDESTATIONEN THALHEIM

An folgenden Plätzen finden Sie Hundestationen mit Sackerln zur Entsorgung von Hundekot:

- Traundamm Traunspitz
- Traundamm Kreuzung Treppelweg und Weg zum Gasthaus Kohlstatt
- Kreuzung Sipbachzellerstraße und Kapellenstraße
- Kreuzung Weiherstraße und Kirchmairstraße
- Kreuzung Aigenstraße und Bruckhofstraße
- Raiffeisenstraße ca. in der Mitte des Weges entlang des Katzbaches
- Weiherstraße beim Biotop
- Traundamm beim Gehweg Traunuferarkade Richtung Kreisverkehr Arkade
- Muldenstraße / Hangstraße
- Traundamm Trodatsteg
- Kreuzung Bruckhofstraße / Höhenstraße
- Kreuzung Höhenstraße / Loserstraße



Das Fest findet heuer am 7. Mai 2011 an einem neuen Ort statt - nämlich bei der Familie Bergmair, vulgo Brandlmayr.

Für die Gäste wird wieder mit verschiedenen Bars und Getränken gesorgt. Untermalt wird das ganze durch DJ Norfok sowie DJ Brainstorm. Es wird sicherlich eine tolle Veranstaltung, bei der für jeden Besucher etwas dabei ist!

Die Landjugend Thalheim freut sich auf zahlreiche Besucherinnen und Besucher!

Infos bei allen Mitgliedern sowie bei Andreas Strassmair (Tel. 0664 878 120 5) und Verena Neubauer (Tel. 0664 521 823 5).

Wir bitten bei den Anrainern für eventuelle Lärmbelästigungen um Verständnis. DANKE !

VERORDNUNG für den Gebrauch von RASENMÄHER, HÄCKSLER und HOCHDRUCKREINIGER

Wir alle leiden unter der stetig zunehmenden Lärmbelastung und brauchen Zeiten und Orte der Ruhe und Erholung - vielleicht im eigenen Garten mit gepflegtem Rasen. Rasenmähen ist da unvermeidlich. Kein Gartenbesitzer kommt darum herum, seinem Rasen regelmäßig einen Kurzhaarschnitt zu verpassen. Der Rasenmäher ist nur leider ein Lärmverursacher ersten Ranges, mit dem der Nachbar wenig Freude hat. Um Unfrieden aufgrund von Lärmbelästigung in der Nachbarschaft erst gar nicht aufkommen zu lassen, wurden verbindliche "Auszeiten" für Rasenmäher und andere Lärmquellen eingeführt:

1. Der Betrieb von Motorrasenmähern (auch mit Elektromotor), Hochdruckreinigern und Häckslern ist an Sonn- und Feiertagen untersagt.
2. Der Betrieb von Motorrasenmähern (auch mit Elektromotor), Hochdruckreinigern und Häckslern ist an den übrigen Tagen von 12 bis 14 Uhr und von 20 bis 7 Uhr untersagt.
3. Vom Verbot ist die Nutzung im Rahmen von Gewerbe/Industrie ausgenommen.
4. Vom Verbot sind die Ortschaften Am Thalbach, Edtholz, Bergerndorf, Unterschauersberg und Ottstorf (Achtung: Im Siedlungsgebiet Ottstorf gilt das Sonn- und Feiertagsverbot!) ausgenommen.
5. Vom Verbot sind Landwirte im Rahmen ihrer landwirtschaftlichen Tätigkeit ausgenommen.
6. Wer das Verbot nicht einhält, muss mit einer Verwaltungsstrafe bis 360 Euro rechnen.

**Wir bitten Sie höflichst,
die genannten "Auszeiten" einzuhalten.
Die Nachbarn wissen Ihre
Rücksichtnahme zu schätzen. Herzlichen Dank !**



OSTEREIERSUCHE DER KINDERFREUNDE THALHEIM

SA, 23. April 2011, 15 Uhr

Volksschule Thalheim, Eingang Schülerhort

Auf euer Kommen freuen sich



"WILDKRÄUTER VOR DEINER HAUSTÜRE - UNKRAUT ODER WAS SONST?"

MI, 27. April 2011, 19 Uhr

Raiffeisensaal der Marktgemeinde Thalheim

Ob am Bahndamm, in der Mauerritze, am Wegesrand oder im Garten: Kräuter wachsen überall! Wildkräuter-Thomas gibt einen spannenden Einblick in die Welt der Kräuter und zeigt, was man mit ihnen so alles anstellen kann.

ZAHNÄRZTLICHER SONN - UND FEIERTAGSDIENST

Aktuelle Termine und Kontaktdaten können Sie im Internet unter u. a. Adresse abfragen. Meldet sich niemand unter der angegebenen Telefonnummer, ersuchen wir, die Nummer des Roten Kreuzes in Wels, **07242 / 46 400** anzurufen.

Immer aktuell: www.zahnaerztekammer.at

BEREITSCHAFTSDIENST - KALENDER

der Welscher Apotheken • Die Bereitschaft dauert jeweils von 8 Uhr Früh des angegebenen Tages bis um 8 Uhr Früh des folgenden Tages.

- 1 Adler-Apotheke**
Stadtplatz 13, Tel. 49 016
- 2 Einhorn-Apotheke**
Ploberger Straße 7, Tel. 46 488
- 3 Falken-Apotheke**
Ecke Salzburger Str./Schulstr.
Tel. 45 422 (Lichtenegg)
- 4 Föhren-Apotheke**
Föhrenstraße 15, Tel. 55 955
(Noitzmühle)
- 5 Hubertus-Apotheke**
Ferd.-Wiesinger-Straße 12
Tel. 46 709 (Vogelweide)
- 6 Linden-Apotheke**
Wimpassinger-Straße 34
Tel. 69 290 (Gartenstadt)
- 7 Schutzengel-Apotheke**
Eferdinger Straße 20
Tel. 47 098 (Neustadt)
- 8 Steinbock-Apotheke**
Hans-Sachs-Straße 80
Tel. 47 404 (Pernau)
- 9 Stern-Apotheke**
Bahnhofstraße 11, Tel. 46 711
- N Apotheke Wels-Nord**
Oberfeldstraße 95, Tel. 72 822
- G Sonnen-Apotheke**
Gunskirchen, Welscher Straße 6
Tel. 07246 / 8700
- T Thalheim-Apotheke**
Rudlbergerstraße 35
Tel. 43 007 (Thalheim)

- M1 Apotheke Zur Welscher Heide**
Marchtrenk, Welscher Straße 2
07243 / 52 275
- M2 Markt-Apotheke Marchtrenk**
Linzer Straße 58,
Tel. 07243 / 54 700-0

APRIL			MAI			JUNI		
Fr	1	5	So	1	5	Mi	1	6 M1
Sa	2	6 M1	Mo	2	6 M1	Do	2	3 W
So	3	3 W	Di	3	3 W	Fr	3	4 M2
Mo	4	4 M2	Mi	4	4 M2	Sa	4	2 F
Di	5	2 F	Do	5	2 F	So	5	9
Mi	6	9	Fr	6	9	Mo	6	1
Do	7	1	Sa	7	1	Di	7	NT
Fr	8	NT	So	8	NT	Mi	8	8 G
Sa	9	8 G	Mo	9	8 G	Do	9	7 G
So	10	7 G	Di	10	7 G	Fr	10	5
Mo	11	5	Mi	11	5	Sa	11	6 M1
Di	12	6 M1	Do	12	6 M1	So	12	3 W
Mi	13	3 W	Fr	13	3 W	Mo	13	4 M2
Do	14	4 M2	Sa	14	4 M2	Di	14	2 F
Fr	15	2 F	So	15	2 F	Mi	15	9
Sa	16	9	Mo	16	9	Do	16	1
So	17	1	Di	17	1	Fr	17	NT
Mo	18	NT	Mi	18	NT	Sa	18	8 G
Di	19	8 G	Do	19	8 G	So	19	7 G
Mi	20	7 G	Fr	20	7 G	Mo	20	5
Do	21	5	Sa	21	5	Di	21	6 M1
Fr	22	6 M1	So	22	6 M1	Mi	22	3 W
Sa	23	3 W	Mo	23	3 W	Do	23	4 M2
So	24	4 M2	Di	24	4 M2	Fr	24	2 F
Mo	25	2 F	Mi	25	2 F	Sa	25	9
Di	26	9	Do	26	9	So	26	1
Mi	27	1	Fr	27	1	Mi	27	NT
Do	28	NT	Sa	28	NT	Do	28	8 G
Fr	29	8 G	So	29	8 G	Mi	29	7 G
Sa	30	7 G	Mo	30	7 G	Do	30	5
			Di	31	5			

EINE INFORMATION DER MARKTGEMEINDE THALHEIM

Im Sinne der Sicherheit werden jene Grundbesitzer, die nötige Rückschnitte noch nicht vorgenommen haben, ersucht, dies ehestens zu erledigen. Dieses Ersuchen richtet sich auch an die Au- und Waldbesitzer: Da diese Grundstücke nicht laufend kontrolliert werden, wird die Beeinträchtigung oftmals übersehen.

Die Gemeinde ist NICHT für das Zurückschneiden der Vegetation auf Privatgrundstücken zuständig!

Sozialmedizinische Beratungsstellen bei Alkoholproblemen
TERMINE NACH VEREINBARUNG!

20 Linz, Harrachstrasse 18 Bezirkshauptmannschaft
Telefon 0732/7720-14393 Wels-Land, Herrengasse 8
Ulrike Kislinger Tel.Nr. 07242 / 618 / 369

STEUERSPRECHTAGE DER WT
beim Magistrat Wels, Traungasse 6
Jeweils erster Mittwoch im Monat,
13 bis 15 Uhr

- 4. Mai 2011**
StB Dr. Rosa BISCHOF, Wels
StB Mag. Christian MEISSEL, Buchkirchen
- 1. Juni 2011**
WP und StB Mag. Dr. Markus REICHART, Wels
StB Regine POINTNER, Thalheim bei Wels
- 6. Juli 2011**
WP und StB Mag. Günter HALSBERGER, Grieskirchen
StB Mag. Herwig RANGER, Wels

IMPRESSUM

Herausgeber, Verleger, für den Inhalt verantwortlich & Gestaltung: Marktgemeinde Thalheim; Gemeindeplatz 14, 4600 Thalheim bei Wels; Tel.: 07242 / 47 074-0; Fax: 07242 / 47 074-17; E-Mail: marktgemeinde@thalheim.at; Web: www.thalheim.at, Druck Fa. Brillinger Druck GesmbH. Thalheim, auf 100% Recyclingpapier;



QR Code
thalheim.at



Klimabündnis
Gemeinde



Thalheim
Gruppe



GESUNDE
GEMEINDE



Gedruckt auf
100% Recyclingpapier

REDAKTION Leben in Thalheim Journal • **ABGABETERMINE 2011** • jeweils bis 12 Uhr • Bitte Termine unbedingt einhalten!

Montag, 20. Juni 2011, 12 Uhr • Montag, 22. August 2011, 12 Uhr • Montag, 21. November 2011, 12 Uhr

Florianifeier mit Fahrzeugsegnung

**Feiern Sie mit uns die offizielle Segnung
und Indienststellung des neuen
Kleinrüstfahrzeuges im Rahmen der
Florianifeier der Thalheimer Feuerwehren!**

Besuchen Sie uns beim
traditionellen Floriani-
Frühschoppen im
Kommunalgebäude „KOMM.“ und
feiern Sie mit uns die Segnung
und Indienststellung des neuen
Kleinrüstfahrzeuges.

Anschließend Frühschoppen
mit der Trachtenmusikkapelle

Seien Sie unser Gast!

Wir haben für Sie
vorbereitet:
Grillhendl, Kotelett,
Bosner, Pommes,
Bier, Wein,
alkoholfreie
Getränke,
Kaffee,
Kuchen,
Sekt- und
Weinbar usw.

**Sonntag
1. Mai
ab 9 Uhr**



Der Erlös der Veranstaltung wird
ausschließlich für den Ankauf von
Ausrüstungsgegenständen verwendet!